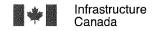


Candidate Name					

		WRITTEN EXAM	INTERVIEW	REFERENCES	TOTAL	PASS MARK	PASS   FAI
EDGE	K1: Knowledge of the federal government's policy decision making and program development process.	WQ1			10 Points	6 / 10 Points	
KNOWLEDGE	K2: Knowledge of the Government of Canada's Investing in Canada Plan.	WQ2			10 Points	6 / 10 Points	
	A1: Ability to conduct analysis and make appropriate recommendations.	WQ3		2	10 Points	6 / 10 Points	
ABILITY	A2: Ability to communicate effectively orally.		Throughout		10 Points	6 / 10 Points	
Ā	A3: Ability to communicate effectively in writing.	Throughout			10 Points	6 / 10 Points	
	CC1: Demonstrating integrity and respect.		IQ1	RQ1	5 Points 5 Points	3 / 5 Points 3 / 5 Points	
NCIES	CC2: Thinking things through.	WQ3		RQ2	5 Points 5 Points	3/5 Points 3/5 Points	
COMPETENCIES	CC3: Working effectively with others.		IQ2 IQ3	RQ3	10 Points 5 Points	6 / 10 Points 3 / 5 Points	
8	CC4: Showing initiative and being action-oriented.		IQ4 IQ5	RQ4	10 Points 5 Points	6 / 10 Points 3 / 5 Points	



#### ASSESSMENT SCALE

RATING		EXPLANATION	
	Excellent	Candidate's qualifications on this factor are exceptional, clearly above average.  All major aspects of expected behaviour demonstrated.  The candidate has shown that he/she possesses all expected behaviors/criteria's, without any weaknesses.	No deficiencies noted. Qualifications demonstrated would ensure extremely effective performance on this aspect of the job.
PASS	VERY GOOD	Candidate's qualifications on this factor are very good.  Most major aspects of expected behaviours demonstrated.  The candidate has shown that he/she possesses all expected behaviors/criteria's, but demonstrated a few minor weaknesses.	Very few deficiencies noted. Qualifications demonstrated would ensure more than adequate performance on this aspect of the job.
	GOOD	Candidate's qualifications on this factor are appropriate.  Some minor aspects of expected behaviour not demonstrated satisfactorily, or not at all.  The candidate has showed that he/she possesses all expected behaviors/criteria's.  He/She has demonstrated weaknesses which are not significant enough to negatively affect his/her performance in relation to the qualification requirement.	Deficiencies noted but none of major concern or not that could be alleviated once in the job.  Qualifications demonstrated in meeting the minimum requirements for adequate performance on this aspect of the job.
	WEAK	Candidate's qualifications on this factor are insufficient.  Major aspects of expected behaviour not demonstrated satisfactorily or not at all.	Deficiencies noted are major enough to generate problems once in the job.  Qualifications demonstrated would not ensure adequate performance on this aspect of the job.
FAIL	Poor	Candidate's qualifications on this factor are clearly inadequate.  Very few aspects of expected behaviour demonstrated.  The candidate has shown that he/she does not possess the expected behaviors/criteria's. He/she has demonstrated significant weaknesses which are likely to impact negatively on his/her performance in relation to the qualification required.	Deficiencies noted indicate that major problems would exist once in the job.  Qualifications demonstrated would surely not ensure adequate performance on this aspect of the job.
	NiL	Candidate's qualifications on this factor not demonstrated or totally unacceptable.  No aspect of expected behaviour demonstrated or totally deficient.  The candidate has shown that he/she does not possess the expected behaviors/criteria's. He/she has demonstrated serious deficiencies which make him/her unsuitable in relation to the qualification required.	Qualifications demonstrated would lead to totally inappropriate performance on this aspect of the job

TOTAL SCORE	EXCELLENT	VERY GOOD / TRÈS BIEN	GOOD / BIEN	WEAK / FAIBLE	POOR / MÉDIOCRE
20	17 - 20	13 - 16	12	7 - 11	1 - 6
15	13 -15	10 - 12	9	5 - 8	1 - 4
10	9 - 10	7-8	6	3 - 5	1 - 2
5	5	4	3	2	1



Candidate Name	Assessment Type	Overall Result
	Written Exam	

Assessment Question	Expected Answers / Assessment Criteria	Mark Assigned	Mark Allotted	Candidate's Answer, Assessment Board Comments and Rating Rationale
Essential Qualification – K1: Knowledge of the federal go	vernment's policy decision making and program development process.			
Written Exam Question 1: The federal Budget has just been announced and it includes funding for a new Smart Infrastructure Investment Program. Infrastructure Canada will be responsible for the program; however, before it can be launched the Minister must secure the necessary policy cover and authorities to implement it, including a Memorandum to Cabinet and a Treasury Board Submission.  Please explain how you would go about doing this, including the process of how approval is secured, the purpose including the role of Central Agencies/Agency	Answers should generally include the following elements:  Memorandum to Cabinet: To secure policy/cabinet approval for the measure and the role of Cabinet Committees. The MC is the Minister's vehicle for proposing and explaining a measure to the Cabinet and for obtaining its approval. It is the key instrument to communicate recommendations to Cabinet and Cabinet Committees, forming the basis of discussions and decisions. Policy or program rationale with clear objectives, expected results and outcomes; links to horizontal objectives; relationship between new and existing programs; options and risks; opportunities for reallocation. The MC typically specifies roles and authorities of respective ministers in implementing the decision; clearly outline why action is required, including origin of the issue; link reasons for action to strategic agenda/SFT; describes credible options that were considered; and present the principal arguments in support of the recommended option, and weakness of others, using fact-based analysis. Also includes	10 Points	Points	
for either a Memorandum to Cabinet or a Treasury Board Submission.	important consideration and implementation plan.  Process and Role of Central Agencies: The sponsoring department writes the MC, following the drafting instructions. This can include consulting relevant areas within the department and across departments (such as Finance department, legal, relevant policy shops). If the MC is a joint MC with another department the 2+ departments will work closely.  Contacting the Privy Council Office (PCO): PCO should be consulted as early as possible in the			
	process. Other departments and central agencies should be consulted as issues arise during the preparation of the MC. The sponsoring department hosts a Central Agencies meeting (PCO, Finance and Treasury Board) typically before an interdepartmental meeting). Finance will note concerns related to funding and Treasury Board will typically highlight issues related to program design, management and accountability. The sponsoring department then revises the MC taking into account comments from the central agencies. The sponsoring department hosts a substantive interdepartmental meeting to discuss the policy implications of the MC. The meeting includes PCO and the other central agencies as well as all departments whose ministers sit on the Cabinet policy committee that will consider the MC, and other interested	·		



departments. The sponsoring department then revises the MC taking into account comments from departments and ensures that it has the support of central agencies and other departments. Once finalized, the sponsoring minister(s) must sign the MC and it is sent to PCO. PCO is responsible for distributing the MC to deputy ministers and ministers, for scheduling the item on the agenda of the appropriate Cabinet policy committee and for briefing the committee chair.

Treasury Board Submission: To seek approval of elements for a program's design, delivery, and implementation and the role of Treasury Board. Detailed program design and implementation plan; detailed costing; results measurement and accountability frameworks; opportunities for reallocation. This is an official document submitted by a minister to seek approval or authority from TB ministers to carry out a proposal that otherwise the department would not be able to undertake, or would be outside its delegated authorities. The TB submission transforms the policy rationale and objectives in the MC into the program that will achieve those objectives. The submission provides much more detail on the "how". This includes: how the department will carry out the policy initiative; why the proposed method of implementation is the best; the expected outcomes and deliverables; and, how the department will conduct monitoring and evaluation in order to assess if the program is meeting policy objectives

Process and Role of Central Agencies: Department takes lead in drafting the submission working with various related areas in department. Sometimes, as is the case with horizontal initiatives, there can be more than signing Minister.

TBS is the key central agency at this point, unlike the MC process where Finance and PCO are also involved. The TBS analyst will work with the department's contacts in the corporate area and with program managers to:

- Provide feedback and advice on the draft submission.
- Provide a challenge function to ensure that the submission has been thoroughly analyzed.

The department works with TBS to have the submission scheduled for a TB meeting. Often several rounds of comments and/or consultations are required before submission is finalized. Once all TBS comments re addressed, the department works with TBS to have the submission scheduled for a TB meeting. The department seeks the Minister's signature and submission is provided to TBS. TBS then provides recommendations and provides advice to the Treasury Board Ministers.

NOTE TO RATER: Please use the rating scale with a maximum of ten (10) points. Part marks are not accepted. Pass mark of six (6) points.



				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Essential Qualification – K2: Knowledge of the Government		1		
Written Exam Question 2: Please describe the	Answers should generally include the following:			
government's Investing in Canada Plan, Infrastructure		10 Points	Points	
Canada's role, and the major initiatives (e.g. programs)	The Investing in Canada Plan (IICP) is the Government of Canada's comprehensive, long-term			
that the department will lead on or will be involved in	plan for building a prosperous and inclusive country through historic infrastructure			•
over the next decade (these can be related to current	investments. Through this Plan, the Government is investing in people: to enable Canadians to			
or future programs or to other important initiatives,	get to work and home quicker and spend more time with their families; to have places to play			
such as leading consultations, etc.).	and stay healthy; to enjoy clean drinking water and pristine environments; and to run their			
·	businesses and access services regardless of where they live.			
https://www.infrastructure.gc.ca/alt-	Over the 12 years of the Dian starting in 2010, the Covernment will invest ever \$100 hillion in			
format/pdf/plan/icp-pic/IC-InvestingInCanadaPlan-	Over the 12 years of the Plan, starting in 2016, the Government will invest over \$180 billion in			
ENG.pdf	infrastructure — more than doubling existing federal funding — to achieve three objectives:			
	- Generate long-term economic growth to build a stronger middle class;			
	- Improve the resilience of communities and transition to a clean growth economy;			
,	and			•
	- Improve social inclusion and socio-economic outcomes for all Canadians.			
	- Improve social inclusion and socio-economic outcomes for an canadians.			
	The Plan is built upon extensive research and public engagement that made it clear Canada			
	faces a broad-based infrastructure gap which is limiting Canada's economic growth and			
	Canadians' quality of life. Examples of the gap include congestion in urban centres, too many			
	Canadians struggling to meet their housing needs, insufficient and aging water and			
	wastewater systems, community infrastructure that is in disrepair, a lack of broadband			
	Internet connectivity in many rural and remote areas, and a lack of basic infrastructure in			
	many Indigenous communities.			
	The Investing in Canada plan differs from previous infrastructure plans — it is longer-term and			
	guided by clear priorities, concrete objectives and, instead of outputs, by measurable			
	outcomes. It offers long-term, sustained funding to enable planning and prioritization by all			
	orders of government. It funds a wide variety of needs and priorities including large,			
	transformative investments, from housing, to public transit, to community centers, to		777748	
	highways, that will benefit Canadians now and in the will encourage greater involvement of		7	
	the private sector in the provision of public infrastructure and ensure better value for			
	taxpayers.			
	and the state of t			
	- The IICP is intended has three main objectives, and is also intended to address			
	Canada's infrastructure gap			
	- The IICP is divided into 3 envelopes of funding, and delivered over 12-years starting			
	- 14 departments and agencies are delivering 70 initiatives under Phase 1 and Phase 2			•
	17 departments and agencies are delivering 70 initiatives under Filase 1 and Filase 2			The state of the s



	of the IICP				
	- There are five priority investments streams through which programming is being				
	delivered (green, social, public transit, trade and transportation, and rural and				
	northern communities)		The second secon		
	The IICP has seven outcomes:				
·	1. Rate of economic growth is increased in an inclusive and sustainable way				
	<ol> <li>Environmental quality is improved, GHG emissions are reduced and resilience of communities is increased</li> </ol>				
	3. Urban mobility in Canadian communities is improved				
	<ol> <li>Housing is affordable and in good condition and homelessness is reduced year over year</li> </ol>				
	5. Early learning and child care is of high quality, affordable, flexible and inclusive				
	6. Canadian communities are more inclusive and accessible				
	7. Infrastructure is managed in a more sustainable way				
	The IICP is built on five key principles:				
	1. Partnership				
	2. National leadership				
	3. Evidence-based decision-making				
	4. A focus on outcomes				
	5. Inclusivity	:			
	NOTE TO RATER: Please use the rating scale with a maximum of ten (10) points. Part marks				
	are not accepted. Pass mark of six (6) points.				
Essential Qualification – A1: Ability to conduct analysis ar	nd make appropriate recommendations				 
Written Exam Question 3: The Canadian Infrastructure	Answers should generally include the following steps/elements:				
Report Card prepared by the federation of Canadian		10 Points	Points	·	
Municipalities and other infrastructure sector	Analysis:				
stakeholders highlights some major issues faced by	• Ensures that the information is valid and distinguishes the facts from the interpretation of				
municipalities across the country. Please prepare an	the facts.				
approximately 500-word briefing note to the Associate	Identifies pertinent information in documents.				
Deputy Minister of Infrastructure Canada to identify	Explains the elements of an issue and is able to link them together.				
the primary findings and to make recommendations	Understands the overall problem or situation based on the facts.				



about how they can be used to develop future	Organizes the information or key elements logically.				
Infrastructure Canada programs.					
	Recommendations:				
Link:http://www.canadainfrastructure.ca/downloads/C	• Finds a solution or comes to a conclusion through reasoning.				
anadian_Infrastructure_Report_Card_Highlights_EN.p	Develops and recommends clear, practical and viable solutions on steps to take.				
df	Provides advice that is properly supported and well-reasoned.				
·				·	
	The briefing note should touch on the following elements:				
	• The connection between the findings of the report and Infrastructure Canada's mandate.				
	• Infrastructure Canada's existing programs.				
	• The New Building Canada Plan.				
	• The issue of municipal capacity in asset management.				
	NOTE TO RATER: Please use the rating scale with a maximum of ten (10) points. Part marks				
	are not accepted. Pass mark of six (6) points.				
	(0)				
Essential Qualification – CC2: Thinking things through.					
Written Exam Question 4: You are deputy director with	Answers should generally include the following steps/elements:				
three (3) employees, an EC 06 (Julie), and EC 04	Establishes priorities (according to degrees of importance) and adjusts tasks accordingly	5 Points	Points		
(Jabari) and an ECO3 (Johanna). You arrive at the office	keeping in mind the potential implications.				
Monday morning and review your deliverables:	Manages time accordance with established priorities and deadlines.				
The state of the s	Follows-up with appropriate contact(s) to negotiate moveable deadlines.	4			
A briefing note was requested by the Minister's office	Seeks assistance from colleagues, supervisors as needed and as appropriate.				
on engagement with provinces and territories in	Checks in with Manager, as appropriate.\Plans alternatives to face various contingencies.				
advance of the upcoming Federal/Provincial/Territorial	Works quickly and effectively;				
meeting of Infrastructure Ministers in 3-months. The	Remains respectful and polite in difficult communication situations;				
briefing note, drafted by Jabari, has been reviewed but	Does not make hasty decisions;				
requires consultation with stakeholders internal and	Remains effective and keeps the objectives and priorities in mind, even under stressful or				
external of INFC. This briefing note has already been	unexpected situations;				
delayed once.	Plans activities according to time constraints and unexpected situations.				
The Deputy Minister had requested scenario notes for	and anonposted states.				
Thursday and Friday's meetings with out of town	Thinking things through:				
stakeholders. These are both required two business	Planning and adjusting their work based on a thorough understanding of their unit's				
days prior to the meetings. Johanna was assigned the	business priorities and their own work objectives, and seeking clarification and direction				
scenario notes but no drafts have been reviewed.	when uncertain or confused.			·	
You have been volunteered to support the Deputy	Considering multiple sources of information before formulating a view or opinion.				



Minister by creating an annotated agenda for a DM committee on human resources on Thursday in order to further develop your understanding of human resources management. Jabari was assisting you with this.

A policy paper on municipal financing must be completed for a meeting with the Federation of Canadian Municipalities in three (3) weeks' time. Due to it's complexity, only Julie is qualified to assist you. The Director General has asked to be provided with a copy by Friday for consultations.

Your team has been asked to participate in various meetings this week: two (2) stakeholder meetings with the Director General, an ADM-level interdepartmental call, a working group with multiple departments (which your team chairs) on Wednesday and a Finance meeting scheduled all day Thursday for which Julie had volunteered to attend.

At 8:00 AM, Jabari calls in sick. There has been a flu circulating the office and employees are typically in recovery for 2-3 days. Julie notifies you that she will be working from home on Friday as her daughter will be home due to a PD day.

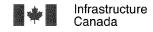
Your Director calls you into a meeting to discuss two additional deliverables:

A "one pager" on next steps for horizontal governance is due to the ADM on Wednesday. It must be reviewed by others at INFC. Jabari typically assists you with this type of action.

The Deputy Minister's office has scheduled a meeting with another department to resolve an outstanding policy issue that is central to your team's work on Wednesday. One member of your team must be in attendance and Johanna typically works closely with

- Exercising sound judgment and obtaining relevant facts before making decisions.
- Analyzing setbacks and seeking feedback to learn from mistakes.

NOTE TO RATER: Please use the rating scale with a maximum of five (5) points. Part marks are not accepted. Pass mark of three (3) points. Marks are not combined with those of the reference check and candidates must receive a passing mark on both.



		T		1		
this policy issue.						
In addition to these deliverables from others, you had intended to spend the week preparing your team's performance evaluations that are due next week. You are also scheduled for delegation training on Tuesday,						
which you have already cancelled several times. In						
terms of your team, Jabari works well independently						
and produces good work despite being a a junior officer with limited experience. Johanna usually						
requires many revisions and may not be the best "fit"						
for your team. Julie is a strong performer but can be						
territorial regarding her work and is reluctant to share			,		•	
tasks, delegate, or consider input from others.						
What steps would you take? What are the factors that you would consider to determine priorities?						
Essential Qualification – A3: Ability to communicate effe	ctively in writing.	2.7.7				
Evaluated Throughout	<ul> <li>Grammar, punctuation, vocabulary richness and precision.</li> <li>Appropriate level of language use.</li> <li>Avoidance of wordiness and redundancies.</li> </ul>	10 Points	Points			
	NOTE TO RATER: Please use the rating scale with a maximum of ten (10) points. Part marks are not accepted. Pass mark of six (6) points.					

Assessment Board Member Board Member Signature	Assessment Board Member II	Board Member II Signature	Date (YYYY-MM-DD)	Impartiality
				☐ Signed and Scanned



Candidate Name	Assessment Type	Overall Result	
	Interview	PASS or FAIL	☐ Proof of Ed☐ Proof of Cit

Verification
□ Proof of Education Scanned
☐ Proof of Citizenship Scanned

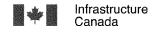
Assessment Question	Expected Answers / Assessment Criteria	Mark Assigned	Mark Allotted	Candidate's Answer, Assessment Bo	ard Rating Rationale and Comments
Essential Qualification – CC1: Demonstra	ating integrity and respect.				
Interview Question 1:	Acceptable answers include but are not limited to the following:	5 Points	Points		
You are travelling to Halifax NS for the International Results and Delivery Conference with your Director General (DG). The conference lasts two (2) full days, and includes breakfast, lunch and dinner on both days. Upon returning to the office you go to Director General's Office (DGO) to submit a hard copy of your claim, and the administrative officer hands you the DG's completed claim and asks you to review your claim (using the DG's signed claim as a guide) to ensure you have completed it properly. In doing so, you notice that the DG has claimed meals for both days as a part of his expense claim.  Upon pointing this out to the administrative assistant, she assures you that it is correct, and that she spoke with the DG, who has already confirmed the expense claim for three (3) meals on both days. How would you handle this situation?	<ul> <li>Recognizes the successes, ideas and contribution of others;</li> <li>Is impartial and fair;</li> <li>Represents the organization in a professional manner;</li> <li>Admits his or her errors and accepts the consequences of his or her actions;</li> <li>Remains non-partisan;</li> <li>Acts and negotiates in good faith.</li> <li>Behaving consistently with the Values and Ethics Code for the Public Sector.</li> <li>NOTE TO RATER: Please use the rating scale with a maximum of five (5) points.</li> <li>Part marks are not accepted. Pass mark of three (3) points. Marks are not</li> </ul>				



Interview Question 2:	Acceptable answers include but are not limited to the following:					
		5 Points	Points			
In its role as the lead department,	Communication, Collaboration and Engagement and consultation in order to					
Infrastructure Canada works with	deliver horizontal initiatives.					
fourteen (14) departments, as well as	• Pulls together the necessary elements and gets the cooperation required to					
other key stakeholders, to ensure	complete work					
sound management and	Follows through on actions and activities to ensure ongoing collaboration					
implementation of the Government of	• Continuous engagement and development of clear, concise and achieve					
Canada's Investing in Canada Plan. In	interdepartmental goals and objectives					
order to support the successful	<ul> <li>Negotiations and ongoing discussions to foster a positive work relationship.</li> </ul>					
delivery of this large horizontal	Building and ensuring trust			•		
initiative, in your role as a Manager or	Escalating matters as appropriate to ensure deliverables		**************************************			
Senior Advisor, please describe the	Avoiding key behaviors that go against open communication and collaboration				•	
steps you would take to build and	Transparency and clarity in communications, both multilateral and bilateral					
maintain a network of key stakeholders	Sharing information with work colleagues.					
to support the successful delivery of	• Listening actively to the views of others, and respecting, considering and				-	
the plan and reporting on its progress	incorporating them.					
and results. What behaviours or habits	• Recognizing the contributions and celebrating the successes of others.					
should be avoided?						
·	NOTE TO RATER: Please use the rating scale with a maximum of ten (10) points.					
	Part marks are not accepted. Pass mark of six (6) points. Marks are combined with					
	question three (3) but not with those of the reference check and candidates must		-			
	receive a passing mark on both the interview and reference check questions.					
•						
<u> </u>						



Interview Question 3:	Acceptable answers include but are not limited to the following:			
	0.	5 Points	Points	
You are working on a project with	Communication, Collaboration and Engagement and consultation in order to			·
colleagues from different branches at	deliver horizontal initiatives.			
Infrastructure Canada. One of the	Pulls together the necessary elements and gets the cooperation required to			
project members has a very strong	complete work			
personality. During a meeting, the	Follows through on actions and activities to ensure ongoing collaboration			•
project member aggressively turns	Continuous engagement and development of clear, concise and achieve	•		
down other members' suggestions.	interdepartmental goals and objectives			
When you try to mediate the situation	Negotiations and ongoing discussions to foster a positive work relationship.			
she often speaks over you. As this is a	Building and ensuring trust			
joint project, she's a crucial player in	Escalating matters as appropriate to ensure deliverables			
the development of ideas and despite	Avoiding key behaviors that go against open communication and collaboration			
her behaviour, she brings excellent	Transparency and clarity in communications, both multilateral and bilateral			
ideas to the table. She will have to be	Sharing information with work colleagues.			
invited to the next session but you	Listening actively to the views of others, and respecting, considering and			
overhear the other key project	incorporating them.			
members discussing how they may	Recognizing the contributions and celebrating the successes of others.			
withdraw from the panel because of	NOTE TO RATER: Please use the rating scale with a maximum of ten (10) points.			
her behavior. The proposal must be finalized at the end of the month and	Part marks are not accepted. Pass mark of six (6) points. Marks are combined with			
the collaboration of all parties is key in	question two (2) but not with those of the reference check and candidates must			
doing so. How would you approach this	receive a passing mark on both the interview and reference check questions.			
scenario?	receive a passing mark on both the interview and reference check questions.			
section .	·			
		-		
	·			
·				
				·



Essential Qualification – CC4: Showing in	nitiative and being action-oriented.			No.	** , **	
Interview Question 4:	Acceptable answers include but are not limited to the following:					
		5 Points	Points			
Your Director has asked you to	• Determine how best to contribute to the task/job despite it being out of scope.					
perform a series of related tasks that	• Engage within your department and show initiative on how to best respond to					
are not within the normal scope of	this request.					
your duties and you do not have any	• Outline the request through a series of action in order to achieve the results of	-				
background or experience in this type	the task to be performed		`			
of work. This deliverable is a priority	• Initiative:					
for the department. What steps would	• Follows through on activities and goes beyond what is expected of him or her;					
you take to respond to your Director's	Takes responsibility for his or her professional development;					
request?	• Anticipates events rather than reacts to them, and takes the necessary action;					
	· Comes up with original ideas and innovative approaches and solutions to					
	problems;					
	Demonstrates enthusiasm;					
	Creates opportunities to improve organizational performance.					
	• Questions the status quo.					
,	NOTE TO RATER: Please use the rating scale with a maximum of ten (10) points.					
	Part marks are not accepted. Pass mark of six (6) points. Marks are combined with					
	question five (5) but not with those of the reference check and candidates must					
	receive a passing mark on both the interview and reference check questions.					·
	·				•	
					•	
,						
					•	
	·					



			7	T		A-M-998
Interview Question 5:	Acceptable answers include but are not limited to the following:					
		5 Points	Points			
Please tell us about a situation where	• Determine how best to contribute to the task/job despite it being out of scope.					
you identified an emerging issue that	• Engage within your department and show initiative on how to best respond to					
could potentially impact your	this request.				y .	
workplace or organization and how	• Outline the request through a series of action in order to achieve the results of					
you positively influenced the outcome.	the task to be performed					
What was the issue? How did you	Initiative:					
identify it? What was the potential	<ul> <li>Follows through on activities and goes beyond what is expected of him or her;</li> </ul>					
impact on your workplace or	Takes responsibility for his or her professional development;					
organization? How did you leverage	Anticipates events rather than reacts to them, and takes the necessary action;					
this information?	• Comes up with original ideas and innovative approaches and solutions to					E.
	problems;					•
	Demonstrates enthusiasm;					
·	Creates opportunities to improve organizational performance.					
	Questions the status quo.					
		4				
	NOTE TO RATER: Please use the rating scale with a maximum of ten (10) points.		· ·			
·	Part marks are not accepted. Pass mark of six (6) points. Marks are combined with		T THE SAME AND ADDRESS OF THE	·		
	question four (4) but not with those of the reference check and candidates must			•		
	receive a passing mark on both the interview and reference check questions.			Α.		
				·		
Essential Qualification – A2: Ability to cor	mmunicate effectively orally.					
Evaluated Throughout		•				
- Lvaraatea Timoagnoat	- Listening and responding appropriately by delivering information or facts in a	10 Points	Points			
	logical, clear and coherent manner.					
	- Adapting language to various audiences.					
	- Demonstrating the capacity to understand the sensitivity of a particular					
	situation.					
	- Communicating effectively to achieve desired results.					
	- Interpreting and reacting appropriately to complex or contradictory					
<u> </u>	information.					
· .	NOTE TO RATER: Please use the rating scale with a maximum of ten (10) points.					
	Part marks are not accepted. Pass mark of six (6) points.					
	Tart marks are not accepted. I ass mark of six (0) points.					



Candidate Name	Reference Name	Assessment Type	Overall Result
		Reference Check	

Assessment Question	Expected Answers / Assessment Criteria	Mark Assigned	Mark Allotted	Candidate's Answer, Assessment Comments	Board Rating Rationale	and
Essential Qualification – CC1: Demonstra	ting integrity and respect.					
Reference Question 1: Please describe a time when the candidate was asked to carry out a difficult task that was met with resistance or opposition by either co-workers, colleagues or partners. How did the candidate address this issue?		5 Points	Points	Referee I:		
	NOTE TO RATER: Please use the rating scale with a maximum of five (5) points. Part marks are not accepted. Pass mark of three (3) points. Marks are not combined with those of the reference check and candidates must receive a passing mark on both.					



				Referee II:
		,		
·				
·				
Essential Qualification – CC2: Thinking the	lings through			
Reference Question 2: Tell us about a	<del>,</del>			
time when it was necessary for the	Acceptable answers include but are not infilted to the following.	5 Points	Points	Referee I:
candidate to exercise good judgment	Planning and adjusting their work based on a thorough understanding of their			
in arriving at a solution to a problem. What was the problem? Why was good	unit's business priorities and their own work objectives, and seeking clarification and direction when uncertain or confused.			
judgment an important consideration	Considering multiple sources of information before formulating a view or			
in solving the problem? What did they do that demonstrated good judgment?	opinion.  • Exercising sound judgment and obtaining relevant facts before making	,		
What impact did their solution have in	decisions.		}	
addressing the problem?	Analyzing setbacks and seeking feedback to learn from mistakes.			
	NOTE TO RATER: Please use the rating scale with a maximum of five (5) points.			
	Part marks are not accepted. Pass mark of three (3) points. Marks are not			
	combined with those of the reference check and candidates must receive a passing mark on both.			



				Referee II:
Essential Qualification – CC3: Working ef	fectively with others.			
Reference Question 3: Please comment on candidate's ability to work in a team environment.	<ul> <li>Acceptable answers include but are not limited to the following:</li> <li>Sharing information with work colleagues.</li> <li>Listening actively to the views of others, and respecting, considering and incorporating them.</li> <li>Recognizing the contributions and celebrating the successes of others.</li> <li>Working collaboratively and relating effectively to others, and embracing and valuing diversity.</li> </ul>	5 Points	Points	Referee I:
	<ul> <li>Demonstrating an understanding of the roles, responsibilities and workloads of colleagues, and being willing to balance personal needs with those of other team members.</li> <li>Eliciting trust, particularly by following through on commitments.</li> <li>Dealing proactively with interpersonal or personal matters that could affect their performance.</li> <li>Managing their own work-life balance and respecting that of others.</li> </ul>			Referee II:
	NOTE TO RATER: Please use the rating scale with a maximum of five (5) points. Part marks are not accepted. Pass mark of three (3) points. Marks are not combined with those of the reference check and candidates must receive a passing mark on both.			



Essential Qualification – CC4: Showing in	itiative and being action-oriented.				
Reference Question 4: Many jobs	Acceptable answers include but are not limited to the following:			Referee I:	
require people to take initiative and go		5 Points	Points	Therefore I.	
beyond established precedents and	Staying up to date on team goals, work processes and performance objectives.				
explicit directions. Tell us about a time	Translating direction into concrete work activities, making the most of available				
when the candidate took such	time and resources.				•
initiative. What did they do that went	Maintaining a constructive attitude in the face of change, setbacks or stressful				
beyond their usual commitment to	situations, and remaining open to new solutions or approaches.				• •
their responsibilities? What actions did	Communicating ideas, views and concerns effectively and respectfully, and				
they take to implement their idea?	actively participating in exchanges of ideas with others.				
What was the result of their initiative?	• Identifying early warning signs of potential problems, and alerting the				
	manager/supervisor and others, as needed.				
	Embracing change and actively looking for opportunities to learn and develop				
	professionally and personally.				
	• Contributing to and participating in process improvements and new				
	approaches.				
	NOTE TO RATER: Please use the rating scale with a maximum of five (5) points.			Referee II:	
	Part marks are not accepted. Pass mark of three (3) points. Marks are not			Neieree II.	
	combined with those of the reference check and candidates must receive a				
	passing mark on both.		•		
	,				
				·	
Assessment Board Member	Board Member Signature Assessment Board Mem	ber II	Воа	ird Member II Signature	Date (YYYY-MM-DD)



Nom du candidat/de la candidate

	EXAMEN ÉCRIT	ENTREVUE	RÉFÉRENCES	TOTAL	NOTE DE PASSAGE	RÉUSSITE   ÉCHEC
CO1 : Connaissance du processus décisionnel en matière de politiques et du processus d'élaboration de programmes du gouvernement fédéral.	QE1			10 points	6 / 10 points	
CO2 : Connaissance du plan Investir dans le Canada du gouvernement du Canada.	QE2			10 points	6 / 10 points	
		,	•			
CA1 : Capacité d'effectuer des analyses et de formuler des recommandations judicieuses.	QE3			10 points	6 / 10 points	
CA2 : Capacité de communiquer efficacement de vive voix.		Du début à la fin		10 points	6 / 10 points	
CA3 : Capacité de communiquer efficacement par écrit.	Du début à la fin			10 points	6 / 10 points	
CE1 : Faire preuve d'intégrité et de respect.		QE1	QR1	5 points 5 points	3 / 5 points 3 / 5 points	
CE2 : Réflexion approfondie.	QE3		QR2	5 points 5 points	3/5 points 3/5 Points	
CE3 : Travailler efficacement avec les autres.		QE2	QR3	5 points 5 points	6 / 10 points 3 / 5 Points	
CE4 : Faire preuve d'initiative et être orienté vers l'action.		QE3	QR4	5 points 5 points	6 / 10 points 3 / 5 Points	
	de programmes du gouvernement fédéral.  CO2 : Connaissance du plan Investir dans le Canada du gouvernement du Canada.  CA1 : Capacité d'effectuer des analyses et de formuler des recommandations judicieuses.  CA2 : Capacité de communiquer efficacement de vive voix.  CA3 : Capacité de communiquer efficacement par écrit.  CE1 : Faire preuve d'intégrité et de respect.  CE2 : Réflexion approfondie.  CE3 : Travailler efficacement avec les autres.	CO1 : Connaissance du processus décisionnel en matière de politiques et du processus d'élaboration de programmes du gouvernement fédéral.  CO2 : Connaissance du plan Investir dans le Canada du gouvernement du Canada.  QE2  CA1 : Capacité d'effectuer des analyses et de formuler des recommandations judicieuses.  QE3  CA2 : Capacité de communiquer efficacement de vive voix.  CA3 : Capacité de communiquer efficacement par écrit.  Du début à la fin  CE1 : Faire preuve d'intégrité et de respect.  CE2 : Réflexion approfondie.  QE3  CE3 : Travailler efficacement avec les autres.	CO1 : Connaissance du processus décisionnel en matière de politiques et du processus d'élaboration de programmes du gouvernement fédéral.  CO2 : Connaissance du plan Investir dans le Canada du gouvernement du Canada.  CA1 : Capacité d'effectuer des analyses et de formuler des recommandations judicieuses.  CA2 : Capacité de communiquer efficacement de vive voix.  CA3 : Capacité de communiquer efficacement par écrit.  Du début à la fin  CE1 : Faire preuve d'intégrité et de respect.  CE2 : Réflexion approfondie.  CE3 : Travailler efficacement avec les autres.  QE2	CO1 : Connaissance du processus décisionnel en matière de politiques et du processus d'élaboration de programmes du gouvernement fédéral.  CO2 : Connaissance du plan Investir dans le Canada du gouvernement du Canada.  CA1 : Capacité d'effectuer des analyses et de formuler des recommandations judicieuses.  CA2 : Capacité de communiquer efficacement de vive voix.  CA3 : Capacité de communiquer efficacement par écrit.  Du début à la fin  CE1 : Faire preuve d'intégrité et de respect.  CE2 : Réflexion approfondie.  CE3 : Travailler efficacement avec les autres.  QE3  QE1  QR2  QR3	CO1 : Connaissance du processus décisionnel en matière de politiques et du processus d'élaboration de programmes du gouvernement fédéral.  CO2 : Connaissance du plan Investir dans le Canada du gouvernement du Canada.  CC3 : Connaissance du plan Investir dans le Canada du gouvernement du Canada.  CC4 : Capacité d'effectuer des analyses et de formuler des recommandations judicieuses.  CC5 : Capacité de communiquer efficacement de vive voix.  CC6 : Capacité de communiquer efficacement par écrit.  CC7 : Capacité de communiquer efficacement par écrit.  CC8 : Capacité de communiquer efficacement par écrit.  CC9 : C	CO1 : Connaissance du processus décisionnel en matière de politiques et du processus d'élaboration de programmes du gouvernement fédéral.  CO2 : Connaissance du plan Investir dans le Canada du gouvernement du Canada.  QE2  10 points  6/10 points  CA1 : Capacité d'effectuer des analyses et de formuler des recommandations judicieuses.  QE3  10 points  6/10 points  6/10 points  CA2 : Capacité de communiquer efficacement de vive voix.  Du début à la fin  10 points  6/10 points  6/10 points  CA3 : Capacité de communiquer efficacement par écrit.  Du début à la fin  10 points  6/10 points  6/10 points  CE1 : Faire preuve d'intégrité et de respect.  QE3  QE4  QE5 points  3/5 points  3/5 points  5/5 points  3/5 points  5/5 points  3/5 points  5/5 points  5/6 10 points



# BARÈME D'ÉVALUATION

COTATION		EXPLICATION	
	EXCELLENT	Les qualifications du candidat ou de la candidate à l'égard de ce facteur sont exceptionnelles et nettement supérieures à la moyenne.  Tous les principaux aspects du comportement attendu ont été démontrés.  La personne a démontré qu'elle répondait à toutes les exigences relatives au comportement et aux critères, et elle n'a démontré aucune faiblesse.	Aucune lacune n'a été observée. Les qualifications démontrées par le candidat ou la candidate devraient lui permettre d'être extrêmement efficace dans cet aspect du poste.
RÉUSSITE E	TRÈS BIEN	Les qualifications du candidat ou de la candidate à l'égard de ce facteur sont très satisfaisantes.  La plupart des principaux aspects du comportement attendu ont été démontrés.  La personne a démontré qu'elle répondait à toutes les exigences relatives au comportement et aux critères, mais elle a démontré quelques faiblesses mineures.	Très peu de lacunes ont été observées. Les qualifications démontrées par le candidat ou la candidate devraient lui permettre d'être très efficace dans cet aspect du poste.
RÉL	BIEN	Les qualifications du candidat ou de la candidate à l'égard de ce facteur sont satisfaisantes.  Certains points de moindre importance du comportement attendu n'ont pas été démontrés adéquatement ou ne l'ont pas été du tout.  La personne a démontré qu'elle répondait à toutes les exigences relatives au comportement et aux critères.  Elle a démontré certaines faiblesses qui ne sont toutefois pas suffisamment importantes pour avoir une incidence négative sur son rendement relativement aux qualifications exigées.	Des lacunes ont été décelées, mais aucune n'était importante ou impossible à corriger en cours d'emploi. Les qualifications démontrées par le candidat ou la candidate devraient lui permettre d'exercer adéquatement les fonctions liées à cet aspect du poste.
	FAIBLE	Les qualifications du candidat ou de la candidate à l'égard de ce facteur sont insuffisantes.  Certains aspects importants du comportement attendu n'ont pas été démontrés adéquatement ou ne l'ont pas été du tout.	Les lacunes décelées sont suffisamment importantes pour s'avérer problématiques en cours d'emploi. Les qualifications démontrées par le candidat ou la candidate ne lui permettraient pas d'exercer adéquatement les fonctions liées à cet aspect du poste.
ЕСНЕС	MÉDIOCRE	Les qualifications du candidat ou de la candidate à l'égard de ce facteur sont nettement inadéquates.  Très peu d'aspects du comportement attendu ont été démontrés.  La personne a démontré qu'elle ne répond pas aux exigences liées aux comportements attendus et aux critères établis.  Elle a également démontré des faiblesses importantes susceptibles d'avoir une incidence négative sur son rendement relativement aux qualifications exigées.	Les lacunes décelées indiquent que des problèmes importants surviendraient en cours d'emploi. Les qualifications démontrées par le candidat ou la candidate ne lui permettraient sûrement pas d'exercer adéquatement les fonctions liées à cet aspect du poste.



NuL	Les qualifications du candidat ou de la candidate à l'égard de ce facteur n'ont pas été démontrées ou sont totalement inacceptables.  Aucun aspect n'a été démontré. De graves lacunes ont été constatées.  La personne a démontré qu'elle ne répond pas aux exigences liées aux comportements attendus et aux critères établis. Elle a démontré de graves lacunes qui la rendent inapte à exercer les fonctions du poste relativement aux qualifications	Le candidat ou la candid d'assumer les fonctions
	exigées.	

e candidat ou la candidate, étant donné les lacunes démontrées, ne serait pas en mesure l'assumer les fonctions du poste de façon appropriée.

NOTE TOTALE	EXCELLENT	TRÈS BIEN	BIEN	FAIBLE	MÉDIOCRE
20	17 - 20	13 - 16	12	7 - 11	1 - 6
15	13 -15	10 - 12	9	5 - 8	1 - 4
10	9 - 10	7 - 8	6	3 - 5	1 - 2
5	5	4	3	2	1



Nom du candidat/de la candidate	Type d'évaluation	Résultat global
	Examen écrit	

Question d'évaluation	Réponses attendues/Critères d'évaluation	Note maximale	Note attribuée	Réponse du candidat, commentaires du comité de sélection et justification de la note
Qualification essentielle – CO1 : Connaissance du proces	sus décisionnel en matière de politiques et processus d'élaboration de programmes du gouverner	ment fédéral.	<u> </u>	
Question 1 de l'examen écrit : Le budget fédéral vient d'être annoncé et prévoit des fonds pour un nouveau programme d'investissement dans l'infrastructure intelligente. Infrastructure Canada sera responsable de ce programme. Toutefois, avant de pouvoir lancer le programme, le ministre doit obtenir la couverture stratégique et les autorisations nécessaires pour le mettre en œuvre.  Veuillez expliquer comment vous comptez vous y prendre pour vous acquitter de cette tâche, notamment le processus pour obtenir une approbation, y compris le rôle de l'organisme central.	Les réponses devraient en général inclure les étapes ou les éléments suivants :  Mémoire au Cabinet (MC) : Obtenir l'approbation du Cabinet/l'approbation stratégique en ce qui concerne la mesure et le rôle des comités du Cabinet. Le MC est le moyen par lequel le ministre propose et explique une mesure au Cabinet et obtient son approbation. Il est l'instrument clé pour communiquer les recommandations au Cabinet et aux comités du Cabinet, et constitue la base des discussions et des décisions. Le MC énonce la justification du programme ou de la politique, ainsi que les objectifs clairs, les résultats attendus, les liens avec les objectifs horizontaux, les liens entre les programmes nouveaux et existants, les options et les risques, et les possibilités de réaffectation. Il précise habituellement les rôles et pouvoirs des ministres respectifs mettant en œuvre la décision; indique clairement pourquoi l'intervention est requise, notamment l'origine de la question; fait le lien entre les raisons de l'intervention et le programme stratégique et le discours du Trône; décrit les options valables qui ont été envisagées; et présente les principaux arguments appuyant l'option recommandée, ainsi que les points faibles des autres options, à l'aide d'une analyse fondée sur les faits. Enfin, le MC contient les points importants à considérer et le plan de mise en	10 points	points	
	Processus et rôle des organismes centraux : Le ministère responsable rédige le MC en suivant les instructions de rédaction. Pour ce faire, il pourrait notamment consulter les secteurs concernés au sein du ministère et dans d'autres ministères (comme le ministère des Finances, les Services juridiques, les groupes stratégiques pertinents). S'il s'agit d'un MC établit conjointement avec un autre ministère, les ministères devront travailler en étroite collaboration.  Collaboration du Bureau du Conseil privé (BCP) : Le BCP devrait être consulté le plus tôt possible dans le processus. Les autres ministères et organismes centraux devraient être consultés lorsque des questions se présentent pendant la préparation du MC. Le ministère responsable tient habituellement une réunion avec les organismes centraux (BCP, Finances et Conseil du Trésor) avant la réunion interministérielle. Le ministère des Finances notera les préoccupations à l'égard du financement et le Conseil du Trésor soulignera normalement les			



enjeux liés à la conception des programmes, à la gestion et à la reddition de comptes. Le ministère responsable revoit ensuit le MC en tenant compte des commentaires formulés par les organismes centraux. Il organise une réunion interministérielle de fond pour discuter des implications stratégiques du MC. La réunion regroupe le BCP et les autres organismes centraux, ainsi que tous les ministères dont le ministre siège au comité du Cabinet compétent qui étudiera le MC, ainsi que les autres ministères intéressés. Le ministère responsable révise alors son MC en tenant compte des commentaires reçus des ministères et s'assure de l'appui des organismes centraux et des autres ministères. Une fois le MC au point, il est signé par le ministère responsable, puis transmis au BCP. Le BCP est responsable de la distribution du MC aux sous-ministres et aux ministres, de l'ajout du point à l'ordre du jour du comité du Cabinet compétent approprié et de la communication d'information au président du comité.

Présentation au Conseil du Trésor : Faire approuver certains éléments de la conception, de la livraison et de la mise en œuvre d'un programme et le rôle que joue le Conseil du Trésor. La présentation au CT contient le plan détaillé de la conception et de la mise en œuvre du programme, la ventilation détaillée des coûts, les cadres de mesure des résultats et de responsabilisation, les possibilités de réaffectation. Il s'agit d'un document officiel présenté par un ministre en vue d'obtenir des ministres du CT l'autorisation ou les pouvoirs de concrétiser une proposition qu'il ne serait pas en mesure de réaliser normalement ou qui ne relève pas des pouvoirs qui lui sont conférés. La présentation au CT traduit le fondement stratégique et les objectifs décrits dans le MC en un programme qui permettra l'atteinte de ces objectifs. Elle donne des précisions sur la façon de faire, notamment comment le ministère entend mener à bien l'initiative stratégique; les raisons pour lesquelles la méthode de mise en œuvre proposée est la meilleure, les résultats attendus et les produits prévus, et la démarche que le Ministère adoptera pour assurer la surveillance et l'évaluation permettant de déterminer si le programme atteint les objectifs stratégiques.

Processus et rôle des organismes centraux : Le ministère dirige la rédaction de la présentation en collaboration avec divers secteurs connexes au sein du ministère. Dans le cas des initiatives horizontales, il peut arriver qu'il y ait plus d'un ministère signataire.

À cette étape-ci, le SCT est l'organisme central clé, contrairement au processus du MC auquel les Finances et le BCP participent également. L'analyse du SCT travaillera avec les personnes-ressources des Services ministériels et les gestionnaires de programme du ministère afin de :

- donner de la rétroaction et des conseils sur l'ébauche de la présentation;
- exercer une fonction d'analyse pour veiller à ce que la présentation ait été analysée à fond.

Le ministère collabore avec le SCT pour qu'une réunion du CT ait lieu au sujet de la présentation. Il est souvent nécessaire de tenir plusieurs rondes de commentaires ou de



	consultations avant que la présentation soit finalisée. Une fois tous les commentaires du SCT réexaminés, le ministère travaille de concert avec le SCT pour que la présentation fasse l'objet d'une réunion du CT. La présentation doit être signée par le ministre et soumise au SCT. Ce dernier formule ensuite des recommandations et des conseils aux ministres du CT.  NOTE À L'INTENTION DE L'ÉVALUATEUR: Veuillez utiliser l'échelle de cotation et tenir compte du fait que le maximum est de dix (10) points. Aucune fraction de points ne sera acceptée. La note de passage est de six (6) points.				
Qualification essentielle – CO2 : Connaissance du plan <i>In</i>					
Question 2 de l'examen écrit : Décrivez le plan Investir dans le Canada, le rôle d'Infrastructure Canada, ainsi que les grandes initiatives (p. ex., programmes) dont Infrastructure Canada sera responsable ou auxquels il participera au cours des dix prochaines années (les initiatives peuvent être liées à des programmes courants ou futurs, ou encore à d'autres initiatives importantes, par exemple la direction de consultations, etc.). Votre réponse devrait également inclure les options pour la mesure du rendement et l'établissement de rapports sur les résultats du plan.  http://www.infrastructure.gc.ca/alt-format/pdf/plan/icp-pic/IC-InvestingInCanadaPlan-FRA.pdf	Les réponses devraient en général inclure les étapes ou les éléments suivants :  Le plan Investir dans le Canada (PIIC) est le plan exhaustif et à long terme établi par le gouvernement du Canada pour bâtir un pays prospère et inclusif en réalisant des investissements sans précédent dans les infrastructures. Dans le cadre de ce plan, le gouvernement investit dans les gens : pour permettre aux Canadiens de se rendre au travail et de rentrer chez eux plus rapidement et de passer plus de temps avec leur famille; d'avoir accès à des lieux où ils peuvent se divertir et demeurer en santé; de profiter d'une eau potable propre et d'un environnement sain, ainsi que de vaquer à leurs occupations professionnelles et d'accéder à des services quel que soit l'endroit où ils vivent.  Au cours des douze années du plan, à compter de 2016, le gouvernement investira plus de 180 milliards de dollars dans l'infrastructure — ce qui fera plus que doubler le financement fédéral actuel — dans le but d'atteindre trois objectifs :  - Générer une croissance économique à long terme afin de renforcer la classe moyenne;	10 points	points		
	<ul> <li>Améliorer la résilience des collectivités et faire la transition vers une croissance économique propre;</li> <li>Améliorer l'inclusion sociale et les résultats socioéconomiques pour tous les</li> </ul>				
	Canadiens.  Le plan repose sur des études approfondies et sur une consultation du public qui ont montré clairement que des lacunes généralisées touchant les infrastructures du Canada limitent la croissance économique du pays et la qualité de vie des Canadiens. À titre d'exemple de ces lacunes, citons la congestion dans les centres urbains, le fait qu'un trop grand nombre de Canadiens éprouvent de la difficulté à combler leurs besoins en matière de logement, le				



caractère vétuste et insuffisant des réseaux d'aqueduc et d'égout, les infrastructures communautaires en mauvais état, le manque de connectivité Internet à large bande dans bien des régions rurales et éloignées, et le manque d'infrastructure de base dans de nombreuses collectivités autochtones.

Le plan *Investir dans le Canada* diffère des plans d'infrastructure précédents – il est à plus long terme et il est guidé par des priorités bien définies, des objectifs concrets et des résultats mesurables plutôt que par des « extrants ». Il repose sur du financement continu à long terme pour permettre à tous les ordres de gouvernement de planifier et d'établir des priorités. Il finance un vaste éventail de besoins et de priorités, y compris des investissements substantiels et transformateurs allant du logement au transport en commun en passant par les centres communautaires et les routes qui profiteront aux Canadiens, tant aujourd'hui que demain. Grâce au plan, on encourage le secteur privé à participer davantage pour fournir des infrastructures publiques et d'en tirer une valeur ajoutée pour les contribuables.

- Le PIIC compte trois grands objectifs, et vise également à régler les lacunes dans les infrastructures du pays
- Le PIIC est séparé en trois enveloppes de financement sur 12 ans
- 14 ministères et organismes exécuteront 70 initiatives au cours des phases 1 et 2 du PIIC.
- Il y a cinq volets d'investissement prioritaires par lesquels les programmes sont concrétisés (infrastructures vertes, infrastructures sociales, transport en commun, commerce et transport, collectivités rurales et nordiques)
- Le PIIC est assorti de sept résultats :
- 1. Le taux de croissance économique augmente d'une manière inclusive et durable
- 2. La qualité de l'environnement est améliorée, les émissions de GES sont réduites et la résilience communautaire est renforcée
- 3. La mobilité urbaine est améliorée dans les collectivités canadiennes
- 4. Des logements abordables et en bon état sont offerts et l'itinérance est réduite année après année
- 5. Des services d'apprentissage de la petite enfance et de garde des jeunes enfants de grande qualité, abordables, souples et inclusifs sont offerts
- 6. Les collectivités canadiennes deviennent plus inclusives et plus accessibles
- 7. L'infrastructure est gérée de façon plus durable
- Le PIIC est fondé sur cinq principes clés :



	1. Partenariats			
	2. Leadership national			
	3. Prise de décisions fondées sur des données probantes			
	4. Accent sur les résultats			
	5. Inclusivité	:		
	REMARQUE POUR LA PERSONNE QUI ATTRIBUE LES NOTES : Veuillez utiliser l'échelle de			
	notation de dix (10) points maximum. Les fractions de notes ne sont pas acceptées. Note de			
·	passage : six (6) points.			
Qualification essentielle – CA1 : Capacité d'effectuer des	analyses et de formuler des recommandations judicieuses.			 The second secon
Question 3 de l'examen écrit : Le Bulletin de	Les réponses devraient en général inclure les étapes ou les éléments suivants :			
rendement des infrastructures canadiennes préparé	Analyse :	10 points	points	
par la Fédération canadienne des municipalités et	• S'assure que l'information est valide, et fait la distinction entre les faits et une	-		
d'autres intervenants du secteur de l'infrastructure	interprétation des faits.			
montre certains graves problèmes auxquels des	Relève les informations pertinentes dans les documents.			
municipalités de tout le pays sont confrontées. Rédigez	• Explique les éléments d'un enjeu, et est capable de faire le lien entre eux.			
une note d'information d'environ 500 mots à	Comprend le problème ou la situation dans son ensemble en se basant sur des faits.			•
l'attention du sous-ministre d'Infrastructure Canada,	Organise de façon logique les informations ou les éléments clés.			
pour indiquer les principales constatations et formuler				
des recommandations sur la façon de s'en servir pour	Recommandations:			
mettre sur pied d'éventuels programmes à	• Fait appel à son raisonnement pour trouver une solution ou tirer une conclusion.			
Infrastructure Canada.	Conçoit et recommande des solutions claires, pratiques et viables sur les étapes à suivre.			
lian.	Fournit des conseils bien appuyés par un raisonnement éclairé.			
Lien: http://www.canadainfrastructure.ca/downloads/Cana	La note d'information devrait aborder les éléments suivants :			
dian Infrastructure Report Card Highlights FR.pdf	Le lien entre les constatations du rapport et le mandat d'Infrastructure Canada.			
dian infrastructure report card righlights rr.pur	Les programmes en cours d'Infrastructure Canada.			
	Les programmes en cours à infrastructure cariada.      Le Nouveau Plan Chantiers Canada.			
	La capacité des municipalités à gérer les infrastructures.			
	• La capacite des municipantes à gerer les infrastructures.			
	REMARQUE POUR LA PERSONNE QUI ATTRIBUE LES NOTES : Veuillez utiliser l'échelle de	·		
	notation de dix (10) points maximum. Les fractions de notes ne sont pas acceptées. Note de			
	passage : six (6) points.			



Qualification essentielle – C2 : Réflexion approfondie.						
Question 4 de l'examen écrit : Vous occupez un poste	Les réponses devraient en général inclure les étapes ou les éléments suivants :					
de Directeur de qui relèvent trois (3) employés : EC-06	• Établir les priorités (selon les degrés d'importance) et modifier les tâches en conséquence,	5 Points	Points			
(Julie), EC-04 (Jabari) et EC-03 (Johanna). Vous arrivez	en tenant compte des répercussions éventuelles.					
au bureau le lundi matin et passez en revue vos tâches	Gérer son temps en fonction des priorités et des délais établis.					
à faire :	• Faire un suivi auprès de la personne-ressource en vue de négocier des échéances pouvant être reportées.					
Le Cabinet du ministre a demandé une note	Demander de l'aide à des collègues et aux superviseurs, au besoin.			*		
d'information sur la consultation avec les provinces et	Consulter le gestionnaire, au besoin, et prévoir des solutions de rechange.					
les territoires en vue de la réunion avec les ministres	Travailler rapidement et efficacement.					
fédéral/provinciaux/territoriaux d'Infrastructure qui	Demeurer respectueux et poli dans les situations où la communication est difficile.			•		
aura lieu dans trois mois. La note d'information,	Ne pas prendre de décisions précipitées.					
rédigée par Jabari, a été examinée mais doit faire	• Demeurer efficace et garder en tête les objectifs et les priorités, même dans les situations	٠				
l'objet de consultations auprès d'intervenants internes	stressantes ou imprévues.		***************************************			
et externes d'INFC. Cette note d'information a déjà été reportée une fois.	Planifier les activités en tenant compte des délais et des situations imprévues.					
Le sous-ministre a demandé des notes de scénario	Capacité de réfléchir en profondeur :					
pour les réunions du jeudi et du vendredi avec des	• Planifier et adapter son travail en se fondant sur une compréhension approfondie des					
intervenants à l'extérieur de la ville. Les deux	priorités opérationnelles de son unité et de ses propres objectifs de travail, et demander				•	
documents doivent être remis deux jours ouvrables	des précisions et des directives en cas d'incertitude ou de confusion.					
avant les réunions. Johanna doit rédiger les notes de	• Examiner plusieurs sources d'information avant de formuler un point de vue ou une					
scénario, mais aucune ébauche n'a été examinée. On a	opinion.					
proposé que vous aidiez le sous-ministre en créant un	• Faire preuve de jugement et obtenir des faits pertinents avant de prendre des décisions.					
ordre du jour annoté pour une réunion d'un comité du	Analyser ses échecs et demande une rétroaction pour apprendre de ses erreurs.					
SM sur les ressources humaines le jeudi, pour que vous						
compreniez mieux la gestion des ressources humaines.	REMARQUE POUR LA PERSONNE QUI ATTRIBUE LES NOTES : Veuillez utiliser l'échelle de					
Jabari vous a aidé à le faire.	notation de cinq (5) points maximum. Les fractions de notes ne sont pas acceptées. Note de					
Un document stratégique sur le financement municipal	passage : trois (3) points. Les notes ne peuvent pas être combinées à celles pour la vérification					
doit être terminé en vue d'une réunion avec la	des références. Les candidats doivent obtenir la note de passage pour les deux.					
Fédération canadienne des municipalités qui aura lieu			:			
dans trois (3) semaines. En raison de la complexité du						
document, seule Julie est qualifiée pour vous aider. Le						
directeur général a demandé à obtenir une copie au			·			
plus tard le vendredi en vue de consultations.						
On a demandé à votre équipe de participer à diverses						
réunions cette semaine : deux (2) rencontres						
d'intervenants avec le directeur général, un appel						
interministériel au niveau des sous-ministres adjoints,			The state of the s			



un groupe de travail avec plusieurs ministères (présidé par votre équipe) le mercredi, et une réunion sur les questions financières prévues toute la journée du jeudi, à laquelle Julie a proposé d'assister.

À 8 h, Jabari appelle pour dire qu'il est malade. Une grippe circule au bureau et d'habitude, les employés prennent 2-3 jours pour récupérer. Julie vous avise qu'elle travaillera de la maison le vendredi, car sa fille reste à la maison en raison d'une journée de perfectionnement professionnel.

Votre directeur vous convoque à une réunion pour discuter de deux autres tâches :

rédiger un document d'une page sur les prochaines étapes de la gouvernance horizontale qui doit être remis le mercredi au sous-ministre adjoint. Le document doit être révisé par d'autres personnes à INFC. Jabari vous aide habituellement avec ce type de tâche.

Le Cabinet du sous-ministre a prévu une réunion avec un autre ministère pour régler une question stratégique en suspens qui est essentielle au travail que doit faire votre équipe le mercredi. Un membre de votre équipe doit y assister et Johanna travaille habituellement de près à cette question stratégique.

En plus des tâches des autres, vous aviez l'intention de passer la semaine à préparer les évaluations du rendement de votre équipe qui doivent être remises la semaine prochaine. Vous devez également assister à une formation sur la délégation des pouvoirs le mardi, que vous avez déjà annulée plusieurs fois. En ce qui concerne votre équipe, Jabari travaille bien, de façon indépendante, et il fait du bon travail malgré son statut d'employé débutant ayant peu d'expérience. Le travail de Johanna exige habituellement de nombreuses révisions et elle pourrait ne pas être celle qui convient



le mieux pour votre équipe. Julie a un excellent rendement, mais peut se montrer possessive à l'égard de son travail et est réticente à partager et à déléguer des tâches, ou à tenir compte de la contribution des autres.					
Quelles mesures prendriez-vous? Quels facteurs considéreriez-vous pour définir les priorités?			,		
Qualification essentielle – CA3 : Capacité de communiqu	er efficacement par écrit				
Capacité évaluée tout au long de l'examen	<ul> <li>Grammaire, ponctuation, richesse et précision du vocabulaire.</li> <li>Utilisation du niveau de langue approprié.</li> <li>Évitement des redondances et de la verbosité.</li> </ul>	10 Points	Points		
	REMARQUE POUR LA PERSONNE QUI ATTRIBUE LES NOTES: Veuillez utiliser l'échelle de notation de dix (10) points maximum. Les fractions de notes ne sont pas acceptées. Note de passage: six (6) points.				

Nom du membre du comité de sélection	Signature du membre du comité de sélection	Deuxième membre du comité de sélection	Signature du deuxième membre du comité de sélection	Date (AAAA-MM-JJ)	Impartialité
					□ Signé et numérisé



Nom du candidat	Type d'évaluation	Résultat global	Vérification
	Entroupo		□ Preuve d'étude numérisée
	Entrevue		□ Preuve de citoyenneté numérisée

		T	1	
Question d'évaluation	Réponses attendues / Critères d'évaluation	Note maximale	Note attribuée	Réponse du candidat, justification de la note du comité de sélection et commentaires
Qualification essentielle – CE1 : Faire pre	euve d'intégrité et de respect			
Question d'entrevue n° 1 : Vous vous	Parmi les réponses acceptables, citons entre autres :			
rendez à Halifax (Nouvelle-Écosse)	• Faire preuve de discrétion et respecter la confidentialité des renseignements.	5 Points	Points	
pour la conférence internationale sur	Reconnaître les réussites, les idées et la contribution des autres.			
les résultats et la mise en œuvre avec	Se montrer impartial et juste.			
votre directeur général (DG). La	Représenter l'organisation de manière professionnelle.			
conférence dure deux (2) journées	Admettre ses erreurs et accepter les conséquences de ses actes.			
complètes et comprend le petit-	Demeurer impartial.			
déjeuner, le dîner et le souper pour les	• Agir et négocier de bonne foi.			
deux jours. À votre retour, vous vous	• Se comporter toujours en respectant le Code de valeurs et d'éthique du secteur			
rendez au bureau du directeur général	public.			
(DGO) pour soumettre une copie				
papier de votre demande. L'assistante	REMARQUE POUR LA PERSONNE QUI ATTRIBUE LES NOTES : Veuillez utiliser			
administrative vous remet la demande	l'échelle de notation de cinq (5) points maximum. Les fractions de notes ne sont	1		
dûment remplie du DG et vous	pas acceptées. Note de passage : trois (3) points. Les notes ne peuvent pas être			
demande de revoir votre demande (en	combinées à celles pour la vérification des références. Les candidats doivent			
vous guidant de la demande signée du	obtenir la note de passage pour les deux.			
DG), afin de vous assurer que vous	·			•
l'avez bien rempli. En lisant la				
demande de votre DG, vous remarquez		:		
que le DG a réclamé des repas pour les				
deux jours dans le cadre de sa	•			
demande de remboursement.		Particular		
Après l'avoir signalée à l'assistante				•
administrative, elle vous assure que				
c'est correct et qu'elle en a discuté				
avec le DG, qui a déjà confirmé la				
demande de remboursement pour				
trois (3) repas par jour. Comment				



géreriez-vous cette situation?				T		
Qualification essentielle – CE3 : Travaille	r efficacement avec les autres					
Question d'entrevue n° 2 : En tant que						 
ministère responsable, Infrastructure	Communiquer, collaborer, mobiliser et consulter pour la conduite des	5 Points	Points			
Canada collabore avec quatorze (14)	initiatives horizontales.					
ministères, ainsi que d'autres	Rassembler les éléments nécessaires et obtenir la collaboration requise pour					
intervenants clés, pour assurer une	mener à bien le travail.					
gestion et une mise en œuvre saine du	Donner suite aux mesures et aux activités pour assurer une collaboration suivie.			·		
plan Investir au Canada du	Veiller à la mobilisation continue, ainsi qu'à l'établissement et à l'atteinte					
gouvernement du Canada. Afin de	d'objectifs interministériels clairs et concis.					
contribuer à la bonne exécution de	Favoriser des relations de travail positives au moyen de négociations et					
cette grande initiative horizontale,	discussions continues.					
veuillez décrire, en tant que	Instaurer et préserver la confiance.					
gestionnaire ou conseiller(ère)	Porter les problèmes à l'échelon supérieur le cas échéant pour obtenir les produits livrables.					
principal(e), les étapes à suivre pour créer et maintenir un réseau	<ul> <li>Éviter les comportements clés qui entravent la communication ouverte et la</li> </ul>					
d'intervenants clés dans le but de	collaboration.					
soutenir la bonne exécution du plan et						
de ses progrès et résultats. Quels	multilatérales et bilatérales.					
comportements ou habitudes						
devraient être évités?	• Écouter les points de vue des autres d'une oreille attentive, et les respecter, les					
	prendre en considération et les intégrer.					
	Reconnaître les contributions et célébrer les réussites des autres.					
·						
* ;	REMARQUE POUR LA PERSONNE QUI ATTRIBUE LES NOTES : Veuillez utiliser					
	l'échelle de notation de cinq (5) points maximum. Les fractions de notes ne sont					
	pas acceptées. Note de passage : trois (3) points. Les notes ne peuvent pas être					
	combinées à celles pour la vérification des références. Les candidats doivent				•	
	obtenir la note de passage pour les deux.					
	·					
					•	
,						



Question d'entrevue n° 3 : Vous	Parmi les réponses acceptables, citons entre autres :					***************************************	
travaillez sur un projet avec des	Communiquer, collaborer, mobiliser et consulter pour la conduite des	5 Points	Points				
collègues de différentes branches à	initiatives horizontales.						
Infrastructure Canada. Un des	Rassembler les éléments nécessaires et obtenir la collaboration requise pour						*
membres du projet a une très forte	mener à bien le travail.		_				
personnalité. Au cours d'une réunion,	• Donner suite aux mesures et aux activités pour assurer une collaboration suivie.						
le membre du projet rejette de	Veiller à la mobilisation continue, ainsi qu'à l'établissement et à l'atteinte						
manière agressive les suggestions des	d'objectifs interministériels clairs et concis.		:	·			
autres membres. Quand vous essayez	Favoriser des relations de travail positives au moyen de négociations et						
d'intervenir dans la médiation, elle	discussions continues.			*			
hausse le ton. Comme il s'agit d'un	Instaurer et préserver la confiance.						
projet commun, elle joue un rôle	Porter les problèmes à l'échelon supérieur le cas échéant pour obtenir les						
crucial dans le développement des	produits livrables.						
idées et, malgré son comportement,	Éviter les comportements clés qui entravent la communication ouverte et la					•	
elle apporte d'excellentes idées. Elle	collaboration.						
devra être invitée à la prochaine	Faire preuve de transparence et de clarté dans les communications,						
session mais vous entendez les autres	multilatérales et bilatérales.						,
membres clés du projet discuter de la	Échanger de l'information avec ses collègues.						
façon dont ils pourraient se retirer du	• Écouter les points de vue des autres d'une oreille attentive, et les respecter, les						
groupe en raison de son	prendre en considération et les intégrer.						
comportement. La proposition doit	Reconnaître les contributions et célébrer les réussites des autres.						
être finalisée à la fin du mois et la	DENANDOLIE DOLID LA DEDCONNE OLU ATTRIBUE LEC NOTEC VIVIII - VIII -						
collaboration de toutes les parties est essentielle pour le faire. Comment	REMARQUE POUR LA PERSONNE QUI ATTRIBUE LES NOTES: Veuillez utiliser						
aborderiez-vous ce scénario?	l'échelle de notation de cinq (5) points maximum. Les fractions de notes ne sont pas acceptées. Note de passage : trois (3) points. Les notes ne peuvent pas être						
abordenez-vous de scenario:	combinées à celles pour la vérification des références. Les candidats doivent						
	obtenir la note de passage pour les deux.						
	obtenii la note de passage pour les deux.						
Qualification essentielle – CE4 : Faire pre	uve d'initiative et être orienté vers l'action			2			
Question d'entrevue n° 4 : Votre	Parmi les réponses acceptables, citons entre autres :						
directeur vous demande d'accomplir	• Déterminer la meilleure façon de contribuer à la tâche ou au travail malgré le	5 Points	Points				
une série de tâches connexes qui ne	fait qu'il ne soit pas dans votre champ de compétence.						
s'inscrivent pas dans la portée	• Faire preuve d'engagement à l'égard de son ministère et faire preuve	*					
générale de vos fonctions, et vous ne	d'initiative sur la meilleure façon de répondre à la demande.				·		



possédez pas d'antécédent ni d'expériences dans ce type de travail. Le produit livrable qu'on vous demande est une priorité du Ministère. Quelles étapes suivriez-vous pour donner suite à la demande de votre directeur?	<ul> <li>Décrire la demande en présentant une série de mesures à prendre pour obtenir les résultats de la tâche à accomplir.</li> <li>Esprit d'initiative : <ul> <li>Assurer le suivi des activités et dépasser les attentes.</li> <li>Assumer la responsabilité de son propre perfectionnement professionnel.</li> <li>Prévoir les situations au lieu d'y réagir et prendre les mesures qui s'imposent.</li> <li>Trouver des idées originales ainsi que des méthodes et des solutions novatrices pour régler des problèmes.</li> <li>Faire preuve d'enthousiasme.</li> <li>Créer des occasions d'améliorer le rendement de l'organisation.</li> <li>Remettre en question le statu quo.</li> </ul> </li> <li>REMARQUE POUR LA PERSONNE QUI ATTRIBUE LES NOTES : Veuillez utiliser l'échelle de notation de cinq (5) points maximum. Les fractions de notes ne sont pas acceptées. Note de passage : trois (3) points. Les notes ne peuvent pas être combinées à celles pour la vérification des références. Les candidats doivent obtenir la note de passage pour les deux.</li> </ul>			
Question d'entrevue n° 5 : Parlez-nous d'une situation dans laquelle vous avez identifié un problème émergent susceptible d'avoir une incidence sur votre lieu de travail ou votre organisation et indiquez comment vous avez influencé le résultat de manière positive. Quel était le problème? Comment l'avez-vous identifié? Quel a été l'impact potentiel sur votre lieu de travail ou votre organisation? Comment avez-vous utilisé cette information?	<ul> <li>Parmi les réponses acceptables, citons entre autres :</li> <li>Déterminer la meilleure façon de contribuer à la tâche ou au travail malgré le fait qu'il ne soit pas dans votre champ de compétence.</li> <li>Faire preuve d'engagement à l'égard de son ministère et faire preuve d'initiative sur la meilleure façon de répondre à la demande.</li> <li>Décrire la demande en présentant une série de mesures à prendre pour obtenir les résultats de la tâche à accomplir.</li> <li>Esprit d'initiative :</li> <li>Assurer le suivi des activités et dépasser les attentes.</li> <li>Assumer la responsabilité de son propre perfectionnement professionnel.</li> <li>Prévoir les situations au lieu d'y réagir et prendre les mesures qui s'imposent.</li> <li>Trouver des idées originales ainsi que des méthodes et des solutions novatrices pour régler des problèmes.</li> <li>Faire preuve d'enthousiasme.</li> <li>Créer des occasions d'améliorer le rendement de l'organisation.</li> <li>Remettre en question le statu quo.</li> <li>REMARQUE POUR LA PERSONNE QUI ATTRIBUE LES NOTES : Veuillez utiliser l'échelle de notation de cinq (5) points maximum. Les fractions de notes ne sont</li> </ul>	5 Points	Points	



	combinées à celles pour la vérif obtenir la note de passage pour le	ication des références. Les candidats doivent s deux.					
Qualification essentielle – CA2 : Capacité	é à communiquer efficacement de viv	ve voix					
Capacité évaluée tout au long de l'examen	<ul> <li>Ecouter et répondre en présen logique, claire et cohérente.</li> <li>Adapter sa façon de parler à son</li> <li>Démontrer sa capacité à cor particulière.</li> <li>Communiquer efficacement de face</li> </ul>	nauditoire.  Imprendre la nature délicate d'une situation façon à atteindre les résultats souhaités.  Is complexes et contradictoires et y réagir de	10 Points	Points			
		E QUI ATTRIBUE LES NOTES: Veuillez utiliser points maximum. Les fractions de notes ne sont six (6) points.			·		
Membre du comit	é de sélection	Signature du membre du comité	de sélection			Date (AAAA-MM-JJ)	



Nom du candidat	Nom du répondant	Type d'évaluation	Résultat global		
		Vérification auprès du répondant			
	-				

Question d'évaluation	Réponses attendues / critères d'évaluation	Note maximale	Note attribuée	Réponse du candidat, justification de la note du comité de sélection et commentaires
Qualification essentielle – CE1 : Faire pre	uve d'intégrité et de respect.			
Question de vérification des références nº 1: Décrivez une situation où on a demandé la personne de mener à bien une tâche difficile qui suscitait la contestation d'un membre de l'équipe, de partenaires ou de collègues. Comment a-t-elle réagi dans cette situation?	<ul> <li>Parmi les réponses acceptables, citons entre autres :</li> <li>Afficher des comportements conformes au <u>Code de valeurs et d'éthique du secteur public</u>.</li> <li>Discuter des préoccupations éthiques avec son superviseur ou ses collègues et, au besoin, demander et utiliser les procédures de divulgation appropriées.</li> <li>Mener ses activités au travail d'une manière qui témoigne de son engagement envers l'excellence du service à la clientèle.</li> <li>Contribuer de manière active au bien-être au travail et à un milieu de travail sûr, sain et respectueux.</li> <li>Appuyer et valoriser la diversité et le bilinguisme.</li> <li>REMARQUE POUR LA PERSONNE QUI ATTRIBUE LES NOTES: Veuillez utiliser l'échelle de notation de cinq (5) points maximum. Les fractions de notes ne sont</li> </ul>	5 Points	Points	Premier répondant :
	pas acceptées. Note de passage : trois (3) points. Les notes ne peuvent pas être combinées à celles pour la vérification des références. Les candidats doivent obtenir la note de passage pour les deux.			Deuxième répondant :



	n approfondie			
Question de vérification des références n° 2 : Décrivez une situation dans	Parmi les réponses acceptables, citons entre autres :	5 Points	Points	Premier répondant :
laquelle la personne a dû faire preuve	• Planifier et adapter son travail après avoir examiné consciencieusement les	3 1 011113	7 011165	
de jugement pour trouver une solution	priorités opérationnelles de son unité et ses propres objectifs de travail, en			
à un problème. Quel était le	demandant des éclaircissements et des instructions en cas d'incertitude ou de			
problème? Pourquoi le jugement était-	confusion.			
il un facteur important dans la	• Tenir compte de l'information provenant de multiples sources avant de			
résolution du problème? En quoi la	formuler un point de vue ou une opinion.			
personne a-t-elle montré qu'elle avait				
du jugement? Quelle incidence sa	décisions.			
solution a-t-elle eue sur la résolution	• Analyser les revers et chercher à obtenir des commentaires afin de tirer des			
du problème?	leçons des erreurs commises.			
	REMARQUE POUR LA PERSONNE QUI ATTRIBUE LES NOTES : Veuillez utiliser			
	l'échelle de notation de cinq (5) points maximum. Les fractions de notes ne sont			
	pas acceptées. Note de passage : trois (3) points. Les notes ne peuvent pas être			
	combinées à celles pour la vérification des références. Les candidats doivent			
	obtenir la note de passage pour les deux.			
				Deuxième répondant :
				·
	·			
				,
			1	
			-	
•			ł	



### GUIDE DE COTATION 2018-INFC-IA-7111- EC 07

Qualification essentielle – CE3 : Travailler	efficacement avec les autres			
Question de vérification des références	Parmi les réponses acceptables, citons entre autres :			Description of the state of the
nº 3 : Parlez-nous de la capacité de la		5 Points	Points	Premier répondant :
personne à travailler en équipe.	• Échanger de l'information avec ses collègues.	-		
	• Écouter les points de vue des autres d'une oreille attentive, et les respecter, les			
	prendre en considération et les intégrer.			
	• Reconnaître les contributions et célébrer les réussites des autres.			
·	Travailler en collaboration et interagir efficacement avec les autres et défendre			
	et valoriser la diversité.			
	• Démontrer sa compréhension des rôles, des responsabilités et de la charge de			
	travail des collègues, et être disposé à concilier ses propres besoins avec ceux			
	d'autres membres de l'équipe.			
	• Se montrer digne de confiance, en particulier en respectant ses engagements.			
`	Gérer de manière proactive les questions d'ordre personnel ou relationnel			
	susceptibles de nuire à son rendement.			
	Gérer sa propre conciliation travail-vie privée et respecter celle des autres.			
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
·	REMARQUE POUR LA PERSONNE QUI ATTRIBUE LES NOTES : Veuillez utiliser			
	l'échelle de notation de cinq (5) points maximum. Les fractions de notes ne sont			
	pas acceptées. Note de passage : trois (3) points. Les notes ne peuvent pas être			
	combinées à celles pour la vérification des références. Les candidats doivent		-	
	obtenir la note de passage pour les deux.		1	Deuxième répondant :
			,	
	:			
			A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	
				·
	*			



### GUIDE DE COTATION 2018-INFC-IA-7111- EC 07

Qualification essentielle – CE4 : Faire pre	uve d'initiative et être orienté vers l'action				
Question de vérification des références n° 4: Dans le cadre de nombreux postes, il faut faire preuve d'initiative et aller au-delà des précédents et des directives formelles. Parlez-nous d'une occasion où la personne a fait preuve d'initiative. Qu'a-t-elle fait qui dépassait les limites habituelles de ses	<ul> <li>Parmi les réponses acceptables, citons entre autres</li> <li>Se tenir au fait des objectifs, des méthodes or rendement de l'équipe.</li> <li>Traduire des instructions en activités de travail co du temps et des ressources à sa disposition.</li> <li>Adopter en tout temps une attitude construct revers ou aux situations stressantes, et faire pr</li> </ul>	de travail et des objectifs de oncrètes, en tirant le maximum tive face au changement, aux	Points	Premier répondant :	
responsabilités? Quelles mesures a-t- elle prises pour mettre en œuvre son idée? Quel a été le résultat de son initiative?	<ul> <li>solutions ou d'approches nouvelles.</li> <li>Communiquer des idées, des points de vue et d efficace et respectueuse et participer activemen les autres.</li> <li>Repérer rapidement des signes de problèmes gestionnaire ou superviseur et d'autres personne</li> <li>Adopter le changement et rechercher activemen de se perfectionner sur les plans personnel et pro Contribuer et participer aux améliorations app</li> </ul>	nt à des échanges d'idées avec es potentiels et en avertir le es, au besoin. et des occasions d'apprendre et ofessionnel.		Deuxième répondant :	
	nouvelles approches.  REMARQUE POUR LA PERSONNE QUI ATTRIBUE l'échelle de notation de cinq (5) points maximum. pas acceptées. Note de passage : trois (3) points. l combinées à celles pour la vérification des référobtenir la note de passage pour les deux.	Les fractions de notes ne sont Les notes ne peuvent pas être		Deuxieme repondant :	
	· .		100		·
Membre du comité de sélection	Signature du membre du comité de sélection	Deuxième membre du comité de sélection	Signature du	u deuxième membre du comité de sélection	Date (AAAA-MM-JJ)



2018-INFC-PR-IA-7111	
Group & Level  EC 07	Position Title Senior Advisor / Manager

STREAM				
Wishes to be considered for Stream 1: Senior Advisor to the Assistant Deputy Minister of Policy and Results.				
Wishes to be considered for Stream 2: Other Senior Advisor and Managerial positions within Infrastructure Canada.				
ESSENTIAL	EDUCATION			
Criterion	Initial screening	Explanation		
ED1: Graduation with a degree from a recognized post-secondary institution with acceptable specialization in				

Criterion Initial sc	reenin	g Explanation				
ED1: Graduation witl	h a deg	gree from a recognized post-secondary institution with acceptable specialization in				
economics, sociology	economics, sociology or statistics.					
Notes: Candidates must always have a degree. The courses for the specialization must be acceptable and may have been taken at a recognized post-secondary institution, but not necessarily within a degree program in the required specialization. The specialization may also be obtained through an acceptable combination of education, training and/or experience.  An indeterminate incumbent of a former ES position on June 30, 1967 who became an EC on June 22, 2009, who does not possess the minimum level of education as indicated for Part A above is deemed to meet this minimum educational standard based on his/her education, training and/or experience.						
Meets		]				
Not Demonstrated <sup>1</sup>						
		e applied for the qualification but failed to clearly demonstrate that he/she meets the qualification.				
		e applied for the qualification but falled to clearly demonstrate that neyshe meets the qualification.				
ESSENTIAL EXPERIEN	UE.					
Initial Screening	!:	Explanation				
EXT: Experience in le	ading	policy development, programs, or research projects.				
Meets						
Not Demonstrated						
		g strategic advice and recommendations on complex policy issues to senior or General level and above.				
Meets						
Not Demonstrated						
EX3: Experience in leading or contributing to the development of Memorandum to Cabinet or Treasury Board submissions.						
Meets						
Not Demonstrated						
EX4: Experience in de including with extern		ing and maintaining a network of contacts inside and outside of the department, seholders.				
Meets						
Not Demonstrated						



ASSET EDUCATION		
		laster's degree from a recognized post-secondary institution with acceptable conomics, Public Administration, Statistics or a related field.
Meets		
Not Demonstrated		
ASSET EXPERIENCE	1000	
AEX1: Experience in	superv	ising the work of others.
Meets		
Not Demonstrated		
AEX2: Experience in	perform	mance measurement and/or results reporting.
Meets		
Not Demonstrated		
AEX3: Significant* ex	perien	ce working directly with Indigenous organizations on complex files.
Meets		
Not Demonstrated		
AEX4: Experience in	manag	ing grants and contributions programs and/or research procurement processes.
Meets		
Not Demonstrated		
AEX5: Experience in and program issues.	organiz	zing and leading interdepartmental meetings and working groups on horizontal policy
Meets		
Not Demonstrated		
		ce in providing strategic advice and recommendations on complex policy issues to Assistant Deputy Minister level and above.
Meets		
Not Demonstrated		
		efined as a minimum of two (2) years performing related work activities at an EC-06 bstantive or acting capacity.
Assessor Name		Assessor Signature Date (YYYY-MM-DD)



# WRITTEN EXAM

Senior Advisor / Manager | EC 07 | 2018-INFC-PR-IA-7111

CANDIDATE NAME:				
DATE:				
,				
WRITTEN EXAM DURA	TION: 4 hours			
WRITTEN EXAM DUE [	DATE: Thursday, [	December 6 at 2:00	PM EST.	
QUALIFICATIONS TO	BE EVALUATED			
K1: Knowledge of the fe K2: Knowledge of the Go A1: Ability to conduct ar A3: Ability to communic CC2: Thinking things thr	overnment of Canada nalysis and make appr ate effectively in writi	's Investing in Canada opriate recommendat	Plan.	pment process.



### WRITTEN EXAM INSTRUCTIONS

Senior Advisor / Manager | EC 07 | 2018-INFC-PR-IA-7111

Thank you for your interest in joining our team!

- 1. Please note that you will have four (4) hours to answer the exam questions from the time of receipt of the exam. Any exam returned after the prescribed time limit will not be accepted.
- 2. You may answer the questions in the official language of your choice.
- 3. Write your answer in the appropriate document format (Microsoft Word), and make sure you save your document regularly in the following way: "yourfamilyname.yourname.doc"
- 4. Once you have completed the exam, it is your responsibility to save the documents and to forward them to the following address: <a href="mailto:isabelle.lozano@canada.ca">isabelle.lozano@canada.ca</a> within the prescribed time limit of four (4) hours.
- 5. Candidates need to succeed on every qualification assessed in order to be considered for the interview.
- 6. Your ability to communicate effectively in writing is being assessed throughout using the following criteria: clarity, conciseness, content, logic, vocabulary, punctuation and grammar.
- 7. The exam must be completed independently and the use of the internet is permitted. The use of "copy and paste" functions from web sites for information and research purposes is forbidden and will be monitored. Use of these functions could result in elimination from the process.
- 8. If, before or during the testing session, you experience physical or psychological indisposition of sufficient severity to interfere with your test performance, it is your responsibility to inform the test administrator immediately that you cannot undertake or continue the test. If you choose to undertake or continue the test despite your indisposition, you must accept the test results.
- 9. All material is the property of Infrastructure Canada. This written exam contains confidential information relating to this assessment process and your cooperation in not disclosing the contents of this exam is required.
- 10. Please advise us of any address, e-mail or telephone number changes:

New contact information	e e
DISCLOSURE	
I confirm that I understand and will comply with the instructions above.	
Initials	
Date	

Thank you and good luck!



### WRITTEN EXAM QUESTIONS

Senior Advisor / Manager | EC 07 | 2018-INFC-PR-IA-7111

A3: Ability to communicate effectively in writing.

This will be evaluated throughout this written exam.

Question 1:

K1: Knowledge of the federal government's policy decision making and program development process.

The federal Budget has just been announced and it includes funding for a new Smart Infrastructure Investment Program. Infrastructure Canada will be responsible for the program; however, before it can be launched the Minister must secure the necessary policy cover and authorities to implement it.

Please explain how you would go about doing this, including the process of how approval is secured, including the role of Central Agencies. Please note that this question has a 750 word limit.

Candidate Answer	
Question 2:	
K2: Knowledge of the Government of Canada's Investing	in Canada Plan.
other government departments, and the major initiative or will be involved in over the next decade (these can important initiatives, such as leading consultations, etc	Plan, including Infrastructure Canada's role, the role of es (e.g. programs) that Infrastructure Canada will lead on the related to current or future programs or to other c.). Your response should also include option(s) for the from the Plan. Please note that this question has a 1000
Candidate Answer	

Question 3:

A1: Ability to conduct analysis and make appropriate recommendations.

The Canadian Infrastructure Report Card prepared by the federation of Canadian Municipalities and other infrastructure sector stakeholders highlights some major issues faced by municipalities across the country. Please prepare an approximately 500-word briefing note to the Deputy Minister of Infrastructure Canada to identify the primary findings and to make recommendations about how they can be used to develop future Infrastructure Canada programs.



http://www.canadainfrastructure.ca/downloads/Canadian Infrastructure Report Card Highlights EN.pdf

	Candidate Answer
Г	
1	
Ĺ	

#### Question 4:

CC2: Thinking things through.

You'are Manager with three (3) employees, an EC 06 (Julie), and EC 04 (Jabari) and an EC03 (Johanna). You arrive at the office Monday morning and review your deliverables:

A briefing note was requested by the Minister's office on engagement with provinces and territories in advance of the upcoming Federal/Provincial/Territorial meeting of Infrastructure Ministers in 3-months. The briefing note, drafted by Jabari, has been reviewed but requires consultation with stakeholders internal and external of Infrastructure Canada (INFC). This briefing note has already been delayed once.

The Deputy Minister (DM) had requested scenario notes for Thursday and Friday's meetings with out of town stakeholders. These are both required two business days prior to the meetings. Johanna was assigned the scenario notes, but no drafts have been reviewed.

You have been volunteered to support the Deputy Minister (DM) by creating an annotated agenda for a Deputy Minister Committee (DMC) on human resources on Thursday in order to further develop your understanding of human resources management. Jabari was assisting you with this.

A policy paper on municipal financing must be completed for a meeting with the Federation of Canadian Municipalities in three (3) weeks' time. Due to its complexity, only Julie is qualified to assist you. The Director General (DG) has asked to be provided with a copy by Friday for consultations.

Your team has been asked to participate in various meetings this week: two (2) stakeholder meetings with the Director General (DG), an Assistant Deputy Minister (ADM) level interdepartmental call, a working group with multiple departments (which your team chairs) on Wednesday and a Finance meeting scheduled all day Thursday for which Julie had volunteered to attend.

At 8:00 AM, Jabari calls in sick. There has been a flu circulating the office and employees are typically in recovery for 2-3 days. Julie notifies you that she will be working from home on Friday as her daughter will be home due to a professional development (PD) day at her elementary school.

Your Director calls you into a meeting to discuss two additional deliverables: A "one pager" on next steps for horizontal governance is due to the ADM on Wednesday. It must be reviewed by others at INFC. Jabari typically assists you with this type of action.

The Deputy Minister's office has scheduled a meeting with another department to resolve an outstanding policy issue that is central to your team's work on Wednesday. One member of your team must be in attendance and Johanna typically works closely with this policy issue.

In addition to these deliverables from others, you had intended to spend the week preparing your team's performance evaluations that are due next week. You are also scheduled for delegation training on Tuesday,



which you have already cancelled several times. In terms of your team, Jabari works well independently and produces good work despite being a junior officer with limited experience. Johanna usually requires many revisions and may not be the best "fit" for your team. Julie is a strong performer but can be territorial regarding her work and is reluctant to share tasks, delegate, or consider input from others.

What steps would you take? What are the factors that you would consider to determine priorities? Please note that this question has a 750 word limit.

Candidate Answer		



# **EXAMEN ÉCRIT**

Conseiller(ère) principal(e) / Gestionnaire | EC 07 | 2018-INFC-PR-IA-7111

NOM DU/DE LA CANDIDAT(E	<del>-</del> ):
DATE:	
WRITTEN EXAM DURATION:	4 heures
	r.

### QUALIFICATIONS TO BE EVALUATED

- K1 : Connaissance des processus de prise de décision liés aux politiques et d'élaboration des programmes au gouvernement fédéral.
- K2: Connaissance du plan d'investir dans le Canada du Gouvernement du Canada.

WRITTEN EXAM DUE DATE: Jeudi le 6 décembre à 14h00 HNE

- A1 : Capacité à effectuer des analyses et à formuler des recommandations appropriées.
- A3 : Capacité de communiquer efficacement par écrit.
- CC2: Réflexion approfondie.



### DIRECTIVES POUR L'EXAMEN ÉCRIT

Conseiller(ère) principal(e) / Gestionnaire | EC 07 | 2018-INFC-PR-IA-7111

Merci de l'intérêt que vous portez à notre organisation!

- 1. Vous disposerez de quatre (4) heures pour répondre aux questions de l'examen à partir du moment où vous les recevrez.
- 2. Vous pouvez répondre aux questions dans la langue officielle de votre choix.
- 3. Rédigez votre réponse en respectant le format de document demandé (Microsoft Word), et assurezvous de sauvegarder votre document régulièrement, de la façon suivante : « votrenomdefamille.votreprénom.doc».
- 4. Une fois que vous avez terminé l'examen, il est de votre responsabilité de sauvegarder les documents et de les faire parvenir à l'adresse isabelle.lozano@canada.ca dans le délai prescrit de quatre (4) heures.
- 5. Les candidats doivent obtenir la note de passage pour tous les critères afin d'être convoqués en entrevue.
- 6. Votre capacité de communiquer efficacement par écrit sera évaluée tout au long de l'examen, en fonction des critères suivants : clarté, concision, contenu, logique, vocabulaire, ponctuation et grammaire.
- 7. L'examen doit être fait en autonomie et l'utilisation d'Internet est autorisée. Il est interdit de « copier-coller » de l'information tirée d'un site Web, et une surveillance sera exercée à cet égard. Le recours à ces fonctions pourrait entraîner le rejet de votre candidature.
- 8. Si avant ou pendant la séance d'examen, vous avez une indisposition physique ou psychologique suffisamment grave pour nuire à votre rendement, il est de votre responsabilité d'aviser immédiatement l'administrateur de l'examen que vous ne pouvez, pas commencer ou poursuivre l'examen. Si vous décidez de commencer ou de poursuivre l'examen en dépit de votre état, vous devrez en accepter les résultats.
- 9. Tout le matériel fourni est la propriété du ministère d'Infrastructure Canada. L'examen contient des renseignements confidentiels concernant le processus d'évaluation et nous vous demandons de ne pas en divulguer le contenu.
- 10. Veuillez nous informer de tout changement d'adresse, de courrier électronique ou de numéro de téléphone

Nouvelles	coordonnees		
DIVULGATI	ON	,	
Je confirm	ne que je comprends les	directives susmentionnées et que je m'y conformerai.	*."
Initiales			
Date			

Merci et bonne chance!



### QUESTIONS D'EXAMEN ÉCRIT

Conseiller(ère) principal(e) / Gestionnaire | EC 07 | 2018-INFC-PR-IA-7111

A3 : Capacité de communiquer efficacement par écrit. Cette capacité sera évaluée tout au long de l'examen écrit.

Question 1:

K1 : Connaissance du processus décisionnel en matière de politiques et du processus d'élaboration de programmes du gouvernement fédéral.

Le budget fédéral vient d'être annoncé et prévoit des fonds pour un nouveau programme d'investissement dans l'infrastructure intelligente. Infrastructure Canada sera responsable de ce programme. Toutefois, avant de pouvoir lancer le programme, le ministre doit obtenir la couverture stratégique et les autorisations nécessaires pour le mettre en œuvre.

Veuillez expliquer comment vous comptez vous y prendre pour vous acquitter de cette tâche, notamment le processus pour obtenir une approbation, y compris le rôle de l'organisme central. Veuillez noter que cette question a une limite de 750 mots.

Réponse du/de la candidat(e)
Question 2:
(2: Connaissance du plan Investir dans le Canada du gouvernement du Canada.
Décrivez le plan Investir dans le Canada, le rôle d'Infrastructure Canada, ainsi que les grandes initiatives (p. ex., programmes) dont Infrastructure Canada sera responsable ou auxquels il participera au cours des dix prochaines innées (les initiatives peuvent être liées à des programmes courants ou futurs, ou encore à d'autres initiatives importantes, par exemple la direction de consultations, etc.). Votre réponse devrait également inclure les options pour la mesure du rendement et l'établissement de rapports sur les résultats du plan. Veuillez noter que sette question a une limite de 1000 mots.
Réponse du/de la candidat(e)
Question 3:

A1: Capacité d'effectuer des analyses et de formuler des recommandations judicieuses.

Le Bulletin de rendement des infrastructures canadiennes préparé par la Fédération canadienne des municipalités et d'autres intervenants du secteur de l'infrastructure montre certains graves problèmes auxquels des municipalités de tout le pays sont confrontées. Rédigez une note d'information d'environ 500 mots à



l'attention du sous-ministre d'Infrastructure Canada, pour indiquer les principales constatations et formuler des recommandations sur la façon de s'en servir pour mettre sur pied d'éventuels programmes à Infrastructure Canada.

http://www.canadainfrastructure.ca/downloads/Canadian Infrastructure Report Card Highlights FR.pdf

Réponse du/de la candidat(e)	

#### Question 4:

CC2: Réflexion approfondie.

Vous occupez un poste de Directeur qui relève de trois (3) employés : EC-06 (Julie), EC-04 (Jabari) et EC-03 (Johanna). Vous arrivez au bureau le lundi matin et passez en revue vos tâches à faire :

Le Cabinet du ministre a demandé une note d'information sur la consultation avec les provinces et les territoires en vue de la réunion avec les ministres fédéral/provinciaux/territoriaux d'Infrastructure qui aura lieu dans trois mois. La note d'information, rédigée par Jabari, a été examinée mais doit faire l'objet de consultations auprès d'intervenants internes et externes d'Infrastructure Canada (INFC). Cette note d'information a déjà été reportée une fois.

Le sous-ministre (SM) a demandé des notes de scénario pour les réunions du jeudi et du vendredi avec des intervenants à l'extérieur de la ville. Les deux documents doivent être remis deux jours ouvrables avant les réunions. Johanna doit rédiger les notes de scénario, mais aucune ébauche n'a été examinée.

On a proposé que vous aidiez le sous-ministre en créant un ordre du jour annoté pour une réunion d'un comité du Sous-Ministre (CSM) sur les ressources humaines jeudi, pour que vous compreniez mieux la gestion des ressources humaines. Jabari vous a aidé à le faire.

Un document stratégique sur le financement municipal doit être terminé en vue d'une réunion avec la Fédération canadienne des municipalités qui aura lieu dans trois (3) semaines. En raison de la complexité du document, seule Julie est qualifiée pour vous aider. Le directeur général (DG) a demandé à obtenir une copie au plus tard le vendredi en vue de consultations.

On a demandé à votre équipe de participer à diverses réunions cette semaine : deux (2) rencontres d'intervenants avec le directeur général (DG), un appel interministériel au niveau des sous-ministres adjoints (SMA), un groupe de travail avec plusieurs ministères (présidé par votre équipe) le mercredi, et une réunion sur les questions financières prévues toute la journée du jeudi, à laquelle Julie a proposé d'assister.

À 8h00, Jabari appelle pour dire qu'il est malade. Une grippe circule au bureau et d'habitude, les employés prennent 2-3 jours pour récupérer. Julie vous avise qu'elle travaillera de la maison le vendredi, car sa fille reste à la maison en raison d'une journée pédagogique à son école élémentaire.

Votre directeur vous convoque à une réunion pour discuter de deux autres tâches : rédiger un document d'une page sur les prochaines étapes de la gouvernance horizontale qui doit être remis le mercredi au sous-ministre adjoint. Le document doit être révisé par d'autres personnes à Infrastructure Canada (INFC). Jabari vous aide habituellement avec ce type de tâche.



Le Cabinet du sous-ministre a prévu une réunion avec un autre ministère pour régler une question stratégique en suspens qui est essentielle au travail que votre équipe doit faire mercredi. Un membre de votre équipe doit y assister et Johanna travaille habituellement de près sur cette question stratégique.

En plus des tâches des autres, vous aviez l'intention de passer la semaine à préparer les évaluations du rendement de votre équipe qui doivent être remises la semaine prochaine. Vous devez également assister à une formation sur la délégation des pouvoirs le mardi, que vous avez déjà annulée plusieurs fois. En ce qui concerne votre équipe, Jabari travaille bien, de façon indépendante, et il fait du bon travail malgré son statut d'employé débutant ayant peu d'expérience. Le travail de Johanna exige habituellement de nombreuses révisions et elle pourrait ne pas être celle qui convient le mieux pour votre équipe. Julie a un excellent rendement, mais peut se montrer possessive à l'égard de son travail et est réticente à partager et à déléguer des tâches, ou à tenir compte de la contribution des autres.

Quelles mesures prendriez-vous? Quels facteurs considéreriez-vous pour définir les priorités? Veuillez noter que cette question a une limite de 750 mots.

	Réponse du/de la candidat(e)
ſ	
-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
That Pales	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
-	
ĺ	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
-	
-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·



CANDIDATE NAME:

### **INTERVIEW PREPARATION**

EC 07 | 2018-INFC-PR-IA-7111

The interview will assess the following essential qu	ualifications:				
A2: Ability to communicate effectively orally. CC1: Demonstrating integrity and respect. CC3: Working effectively with others. CC4: Showing initiative and being action-oriented.					
You have a maximum of thirty (30) minutes to pre	You have a maximum of thirty (30) minutes to prepare for your interview.				
The interview consists of five (5) questions and you all of the interview questions.	ou have a max	imum of forty-	five (45) mi	nutes to answer	
Reference material (personal notes, internet etc.) during your preparation.	, along with th	ne use of cellula	ar phones ar	re not permitted	
Please note that suspected cheating may result subject of an investigation under the Public Service be punishable on summary conviction or may be re-	e Employmer	nt Act (PSEA), w	here a find	ing of fraud may	
If, before or during the interview, you experience pit will interfere or is interfering with your interviadministrator that you cannot undertake or continuate interview despite your indisposition, you will be	iew performai nue the intervi	nce, it is your ew. If you choo	responsibilit se to under	ty to inform the	
Second Language Evaluation (SLE) results from the	ne Public Servi	ice Commissior	)		
First Official Language					
Valid PSC Second Language Evaluation Results	□ Reading	☐ Written	□ Oral	□ None	
* Those who indicate that they have valid PSC second I positions to be staffed require a BBB/BBB linguistic prof will be tested.					
DISCLOSURE				•	
I have read and understood all of the instructions	above:		1		
Signature:	<del></del>	Date: _			
Thank you and good luck!					

0 | P A G E



### INTERVIEW PREPARATION

EC 07 | 2018-INFC-PR-IA-7111

A2: Ability to communicate effectively orally This will be evaluated throughout this interview.

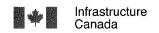
ICEBREAKE	R						
a. Tell us abo	out yourself.						
						,	
					000 B 1		
b. Why do yo	ou think this rol	e would be a	good fit fo	ryou?			
I							



CC1: Demonstrating integrity and respect.

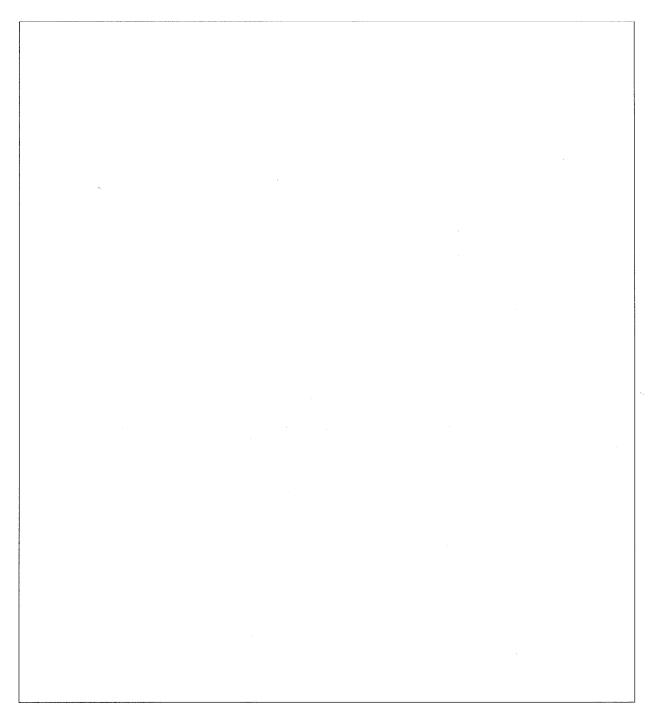
You are travelling to Halifax NS for the *International Results and Delivery Conference* with your Director General (DG). The conference lasts two (2) full days, and includes breakfast, lunch and dinner on both days. Upon returning to the office you go to Director General's Office (DGO) to submit a hard copy of your claim, and the administrative officer hands you the DG's completed claim and asks you to review your claim (using the DG's signed claim as a guide) to ensure you have completed it properly. In doing so, you notice that the DG has claimed meals for both days as a part of his expense claim.

Upon pointing this out to the administrative assistant, she assures you that it is correct, and that she spoke with the DG, who has already confirmed the expense claim for three (3) meals on both days. How would you handle this situation?



CC3: Working effectively with others.

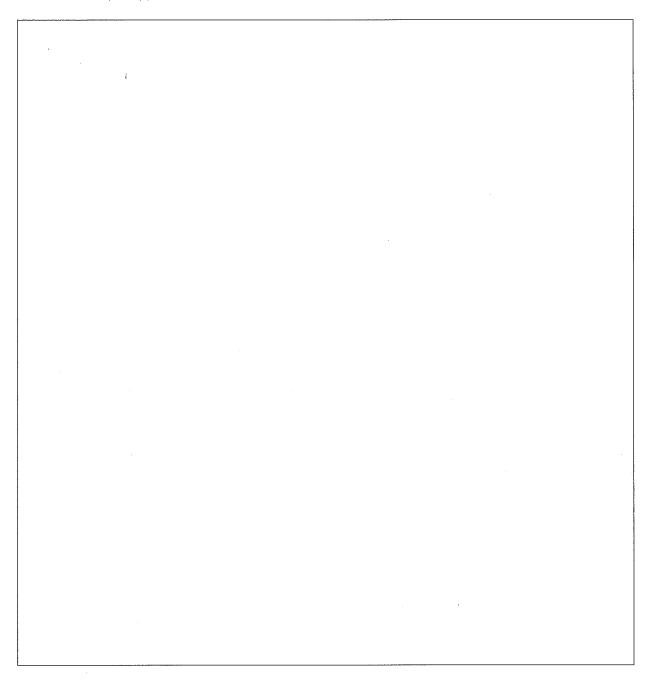
In its role as the lead department, Infrastructure Canada works with fourteen (14) departments, as well as other key stakeholders, to ensure sound management and implementation of the Government of Canada's *Investing in Canada Plan*. In order to support the successful delivery of this large horizontal initiative, in your role as a Manager or Senior Advisor, please describe the steps you would take to build and maintain a network of key stakeholders to support the successful delivery of the plan and reporting on its progress and results. What behaviours or habits should be avoided?





CC3: Working effectively with others.

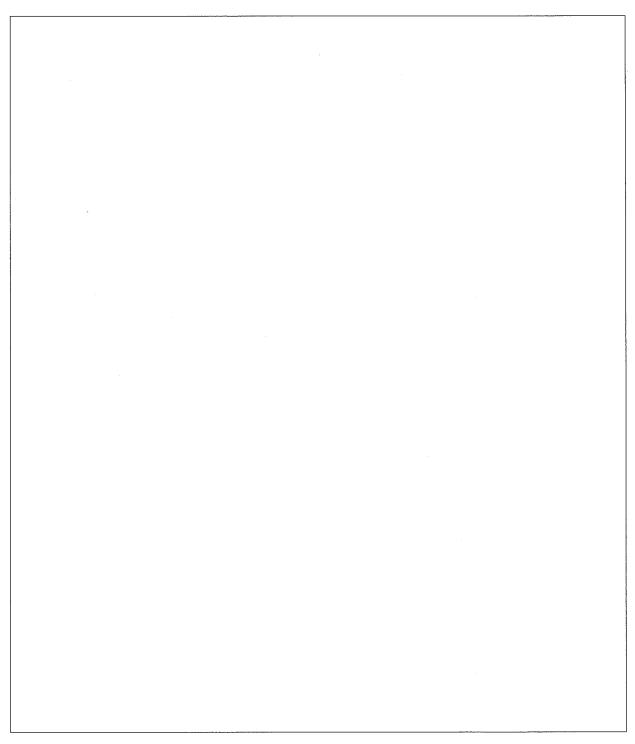
You are working on a project with colleagues from different branches at Infrastructure Canada. One of the project members has a very strong personality. During a meeting, the project member aggressively turns down other members' suggestions. When you try to mediate the situation she often speaks over you. As this is a joint project, she's a crucial player in the development of ideas and despite her behaviour, she brings excellent ideas to the table. She will have to be invited to the next session but you overhear the other key project members discussing how they may withdraw from the panel because of her behavior. The proposal must be finalized at the end of the month and the collaboration of all parties is key in doing so. How would you approach this scenario?





CC4: Showing initiative and being action-oriented.

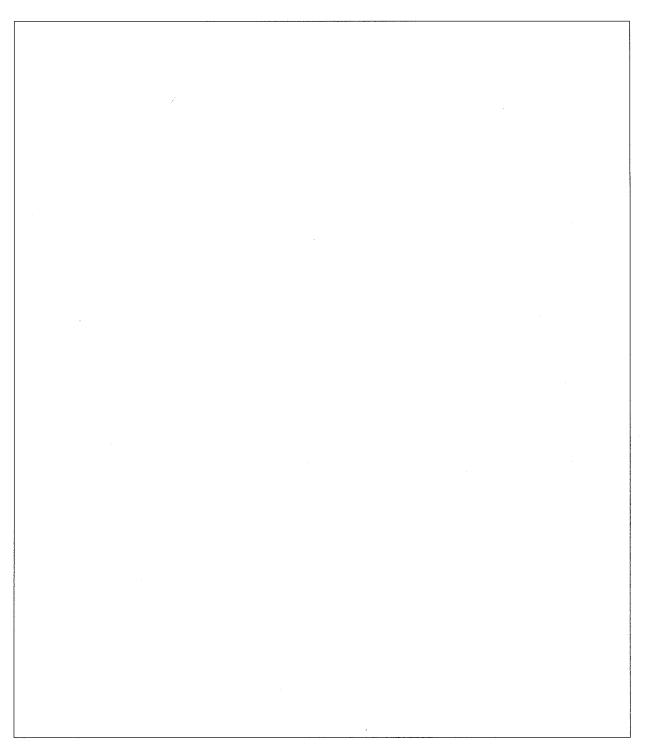
Your Director has asked you to perform a series of related tasks that are not within the normal scope of your duties and you do not have any background or experience in this type of work. This deliverable is a priority for the department. What steps would you take to respond to your Director's request?





CC4: Showing initiative and being action-oriented.

Please tell us about a situation where you identified an emerging issue that could potentially impact your workplace or organization and how you positively influenced the outcome. What was the issue? How did you identify it? What was the potential impact on your workplace or organization? How did you leverage this information?





NOM DU/DE LA CANDIDAT(E):

# PRÉPARATION D'ENTREVUE

EC 07 | 2018-INFC-PR-IA-7111

L'entrevue évaluera les qualifications es	sentielles suivantes:		
CA2 : Capacité de communiquer efficace CE1 : Faire preuve d'intégrité et de respo CE3 : Travailler efficacement avec les au CE4 : Faire preuve d'initiative et être ori	ect. tres.		
Vous disposez d'un maximum de trente	(30) minutes pour vous prépare	er pour votre entrevue.	
L'entrevue comprend cinq (5) questions pour répondre à toutes les questions d'e	·	n de quarante-cinq (45) mi	nutes
Les documents de référence (notes pe cellulaires, ne sont pas autorisés pendar			éphones
Veuillez noter que le soupçon de tricheri l'objet d'une enquête en vertu de la Loi il y aurait conclusion de fraude qui, par procédure sommaire ou soumise à la Ge	sur l'emploi dans la fonction pu conséquent, pourrait être puni	ublique (LEFP), et ce, dans l e sur déclaration de culpak	le cas où
Si, avant ou pendant l'entrevue, vous r d'interférer ou d'interférer avec vo l'administrateur que vous ne pouvez d'entreprendre ou de poursuivre l'entre de l'entrevue.	tre performance, il est de ni entreprendre, ni poursuiv	votre responsabilité d'i vre l'entrevue. Si vous cl	informer hoisissez
Résultats de l'évaluation de la langue s	econde (ELS) de la Commission	de la fonction publique	٠.
Première langue officielle	management and a second a second and a second a second and a second an		
Résultats valides de l'évaluation de la langue seconde de la CFP	☐ Compréhension de l'écrit☐ Compétence orale	☐ Expression écrite ☐ Aucun	
* Ceux qui indiquent avoir obtenu des résult preuves. Les postes à pourvoir nécessitent profil linguistique BBB / BBB seront évalués.			
DIVULGATION			
J'ai lu et compris toutes les instructions	ci-dessus:		
Signature:		Date:	
	Merci et bonne chance!		
		0	P A G E



### PRÉPARATION D'ENTREVUE

EC 07 | 2018-INFC-PR-IA-7111

CA2 : Capacité de communiquer efficacement de vive voix. Ceci sera évalué tout au long de l'entrevue.

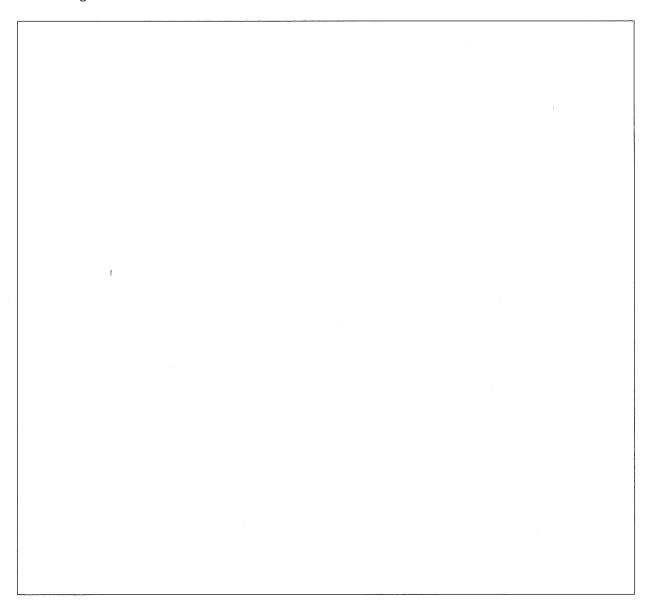
QUESTIONS BRISE-GLACE		
a. Parlez-nous de vous.		
,		
b. Pourquoi pensez-vous que ce rôle	e pourrait vous convenir?	
b. Pourquoi pensez-vous que ce rôle	e pourrait vous convenir?	
b. Pourquoi pensez-vous que ce rôle	e pourrait vous convenir?	
b. Pourquoi pensez-vous que ce rôle	e pourrait vous convenir?	
b. Pourquoi pensez-vous que ce rôle	e pourrait vous convenir?	
b. Pourquoi pensez-vous que ce rôle	e pourrait vous convenir?	
b. Pourquoi pensez-vous que ce rôle	e pourrait vous convenir?	
b. Pourquoi pensez-vous que ce rôle	e pourrait vous convenir?	
b. Pourquoi pensez-vous que ce rôle	e pourrait vous convenir?	
b. Pourquoi pensez-vous que ce rôle	e pourrait vous convenir?	
b. Pourquoi pensez-vous que ce rôle	e pourrait vous convenir?	
b. Pourquoi pensez-vous que ce rôle	e pourrait vous convenir?	
b. Pourquoi pensez-vous que ce rôle	e pourrait vous convenir?	
b. Pourquoi pensez-vous que ce rôle	e pourrait vous convenir?	
b. Pourquoi pensez-vous que ce rôle	e pourrait vous convenir?	



CE1 : Faire preuve d'intégrité et de respect.

Vous vous rendez à Halifax (Nouvelle-Écosse) pour *la conférence internationale sur les résultats et la mise en œuvre* avec votre directeur général (DG). La conférence dure deux (2) journées complètes et comprend le petit-déjeuner, le dîner et le souper pour les deux jours. À votre retour, vous vous rendez au bureau du directeur général (DGO) pour soumettre une copie papier de votre demande. L'assistante administrative vous remet la demande dûment remplie du DG et vous demande de revoir votre demande (en vous guidant de la demande signée du DG), afin de vous assurer que vous l'avez bien rempli. En lisant la demande de votre DG, vous remarquez que le DG a réclamé des repas pour les deux jours dans le cadre de sa demande de remboursement.

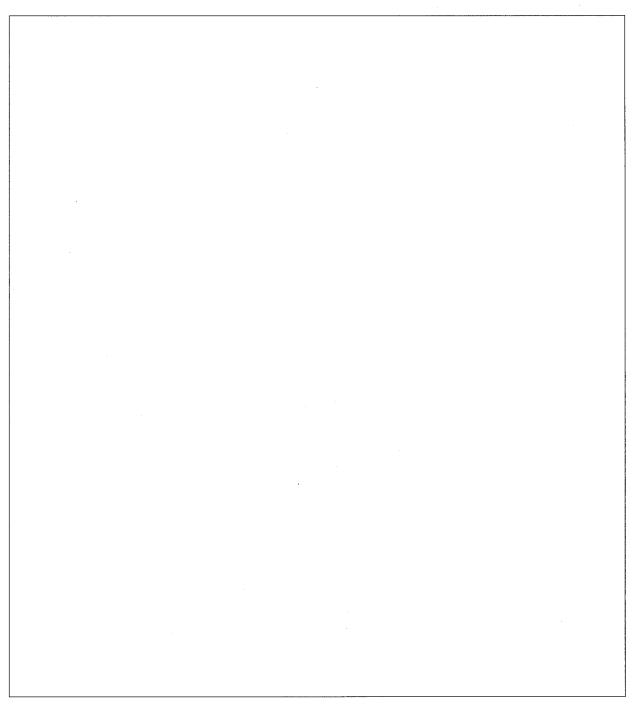
Après l'avoir signalée à l'assistante administrative, elle vous assure que c'est correct et qu'elle en a discuté avec le DG, qui a déjà confirmé la demande de remboursement pour trois (3) repas par jour. Comment géreriez-vous cette situation?





CE3: Travailler efficacement avec les autres.

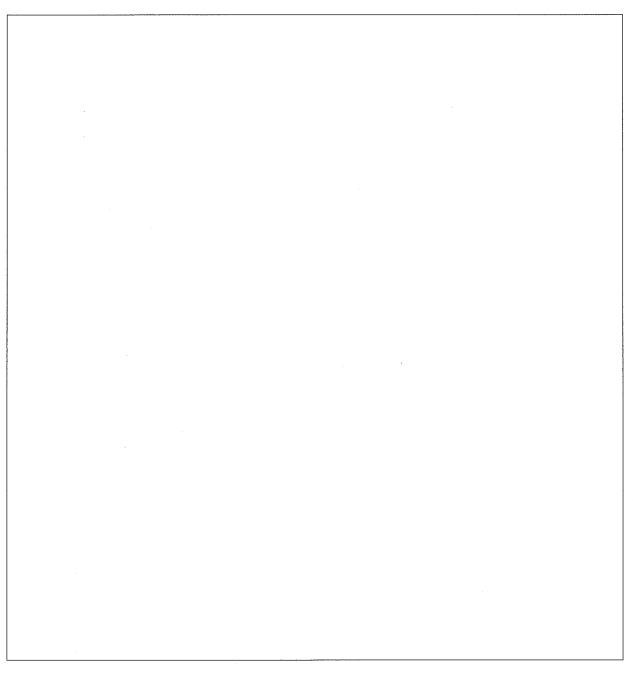
En tant que ministère responsable, Infrastructure Canada collabore avec quatorze (14) ministères, ainsi que d'autres intervenants clés, pour assurer une gestion et une mise en œuvre saine du *plan Investir au Canada* du gouvernement du Canada. Afin de contribuer à la bonne exécution de cette grande initiative horizontale, veuillez décrire, en tant que gestionnaire ou conseiller(ère) principal(e), les étapes à suivre pour créer et maintenir un réseau d'intervenants clés dans le but de soutenir la bonne exécution du plan et de ses progrès et résultats. Quels comportements ou habitudes devraient être évités?





CE3: Travailler efficacement avec les autres.

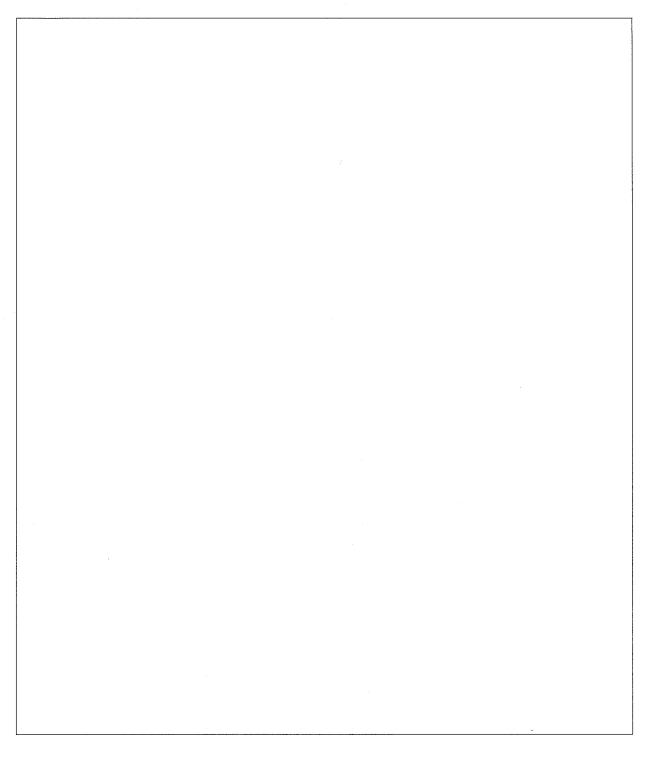
Vous travaillez sur un projet avec des collègues de différentes branches à Infrastructure Canada. Un des membres du projet a une très forte personnalité. Au cours d'une réunion, le membre du projet rejette de manière agressive les suggestions des autres membres. Quand vous essayez d'intervenir dans la médiation, elle hausse le ton. Comme il s'agit d'un projet commun, elle joue un rôle crucial dans le développement des idées et, malgré son comportement, elle apporte d'excellentes idées. Elle devra être invitée à la prochaine session mais vous entendez les autres membres clés du projet discuter de la façon dont ils pourraient se retirer du groupe en raison de son comportement. La proposition doit être finalisée à la fin du mois et la collaboration de toutes les parties est essentielle pour le faire. Comment aborderiez-vous ce scénario?





CE4 : Faire preuve d'initiative et être orienté vers l'action.

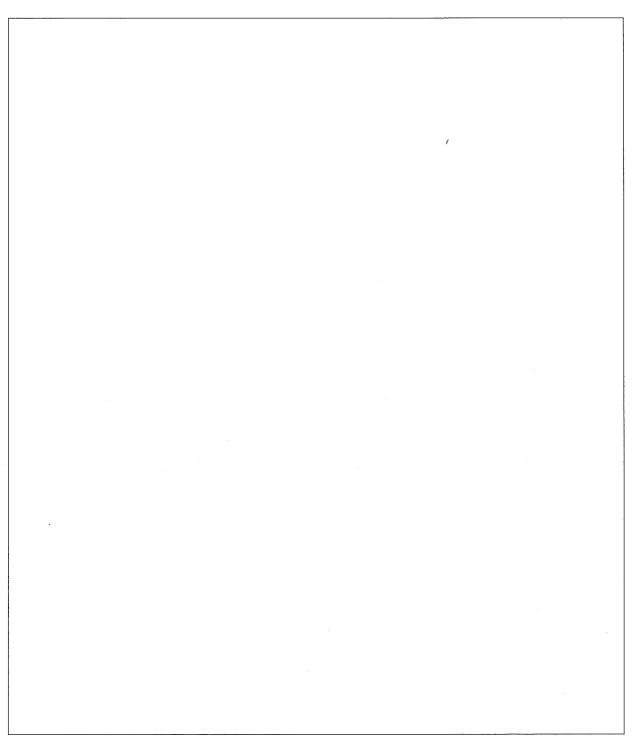
Votre directeur vous demande d'accomplir une série de tâches connexes qui ne s'inscrivent pas dans la portée générale de vos fonctions, et vous ne possédez pas d'antécédent ni d'expériences dans ce type de travail. Le produit livrable qu'on vous demande est une priorité du Ministère. Quelles étapes suivriez-vous pour donner suite à la demande de votre directeur?





CE4 : Faire preuve d'initiative et être orienté vers l'action.

Parlez-nous d'une situation dans laquelle vous avez identifié un problème émergent susceptible d'avoir une incidence sur votre lieu de travail ou votre organisation et indiquez comment vous avez influencé le résultat de manière positive. Quel était le problème? Comment l'avez-vous identifié? Quel a été l'impact potentiel sur votre lieu de travail ou votre organisation? Comment avez-vous utilisé cette information?



Candidate Name Relationship Period Name Referee 1 Referee 2 Referee 3 Assessed Essential Merit Criteria: CC1: Demonstrating integrity and respect. CC2: Thinking things through. CC3: Working effectively with others. CC4: Showing initiative and being action-oriented. **QUESTION 1** CC1: Demonstrating integrity and respect. Please describe a time when the candidate was asked to carry out a difficult task that was met with resistance or opposition by either co-workers, colleagues or partners. How did the candidate address this issue? Referee 1 Answer: Rating Scale: 5 – Excellent; 4 - Very Good; 3 - Good;2 – Weak; 1 – Poor. Pass Mark: 3/5 Points Candidate Mark: Referee 2 Answer: \_\_ / 5 Points

Page 65 of 74

2018-INFC-PR-IA-7111 - EC 07

REFERENCE CHECK GRID

REFERENCE CHECK GRID	2018-INFC-PR-IA-7111 - EC 07
Referee 3 Answer:	
Additional Comments:	
Ql	UESTION 2
CC2: Thinking things through.	
solution to a problem. What was the problem? Why w	he candidate to exercise good judgment in arriving at a as good judgment an important consideration in solving the udgment? What impact did their solution have in addressing
Referee 1 Answer:	Rating Scale:
	5 — Excellent; 4 - Very Good;
	3 – Good; 2 – Weak;
	1 – Poor.
	Pass Mark: 3/5 Points
	Candidate Mark:
Referee 2 Answer:	
Therefore 2 7 moneth	/ 5 Points
	·

REFERENCE CHECK GRID	2018-INFC-PR-IA-7111 - EC 07
Referee 3 Answer:	
Additional Comments:	
QUESTION 3  CC3: Working effectively with others.  Please comment on candidate's ability to work in a team environment.	
Referee 1 Answer:	Rating Scale: 5 — Excellent; 4 - Very Good; 3 — Good; 2 — Weak; 1 — Poor.  Pass Mark: 3 / 5 Points  Candidate Mark:
Referee 2 Answer:	/ 5 Points

REFERENCE CHECK GRID	2018-INFC-PR-IA-7111 - EC 07
Referee 3 Answer:	
Additional Comments:	
OUESTION 4	
QUESTION 4 CC4: Showing initiative and being action-oriented.	
Many jobs require people to take initiative and go beyond establiabout a time when the candidate took such initiative. What did to their responsibilities? What actions did they take to implemen	ney do that went beyond their usual commitment
Referee 1 Answer:	Rating Scale:
	5 – Excellent; 4 - Very Good;
	3 – Good;
	2 – Weak; 1 – Poor.
	Pass Mark:
	3 / 5 Points
·	<u>Candidate Mark:</u>
Referee 2 Answer:	/ 5 Points

REFERENCE CHECK GRID	2018-INFC-PR-IA-7111 - EC 07
Referee 3 Answer:	
Additional Comments:	
	`

Nom du candid	dat(e)		
	Nom	Relation	Periode
Référence 1			
Référence 2			
Référence 3			
Critères de mér	ite essentiels évalués:	CE1 : Faire preuve d'intégrité CE2 : Réflexion approfondie. CE3 : Travailler efficacement CE4 : Faire preuve d'initiative	
CE1 : Faire preu	ve d'intégrité et de respect.	QUESTION 1	
qui rencontrait		uelle on a demandé au / a la candidat( sition de la part d'un membre de l'équ /elle abordé cette question?	
Réponse de la		į	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:  3/5 Points  Marque du candidat:/ 5 points

Réponse de la référence 3:	
Commentaires supplémentaires :	
Commentaires supplementaires .	,
QUESTION 2	
CE2 : Réflexion approfondie.	
	6 1 .
Décrivez un moment où il était nécessaire que le/la candidat(e) fasse preuve de jugement a solution à un problème? Quel était le problème? Pourquoi le bon jugement a-t-il été un fac	
solution a un probleme: Queretait le probleme: rourquoi le bon jugement à un ete un rac	icui important dans la
résolution du problème? Qu'ont-ils fait qui a démontré un bon jugement? Quel impact leur	
résolution du problème? Qu'ont-ils fait qui a démontré un bon jugement? Quel impact leur problème?	solution at-elle eu sur le
résolution du problème? Qu'ont-ils fait qui a démontré un bon jugement? Quel impact leur	solution at-elle eu sur le Échelle de notation:
résolution du problème? Qu'ont-ils fait qui a démontré un bon jugement? Quel impact leur problème?	solution at-elle eu sur le <u>Échelle de notation:</u> 5 - excellent; 4 - très bien;
résolution du problème? Qu'ont-ils fait qui a démontré un bon jugement? Quel impact leur problème?	Échelle de notation:  5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien;
résolution du problème? Qu'ont-ils fait qui a démontré un bon jugement? Quel impact leur problème?	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible;
résolution du problème? Qu'ont-ils fait qui a démontré un bon jugement? Quel impact leur problème?	Échelle de notation:  5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien;
résolution du problème? Qu'ont-ils fait qui a démontré un bon jugement? Quel impact leur problème?	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible;
résolution du problème? Qu'ont-ils fait qui a démontré un bon jugement? Quel impact leur problème?	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:
résolution du problème? Qu'ont-ils fait qui a démontré un bon jugement? Quel impact leur problème?	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.
résolution du problème? Qu'ont-ils fait qui a démontré un bon jugement? Quel impact leur problème? Réponse de la référence 1:	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:
résolution du problème? Qu'ont-ils fait qui a démontré un bon jugement? Quel impact leur problème?	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:  3/5 Points  Marque du candidat:
résolution du problème? Qu'ont-ils fait qui a démontré un bon jugement? Quel impact leur problème? Réponse de la référence 1:	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:  3/5 Points
résolution du problème? Qu'ont-ils fait qui a démontré un bon jugement? Quel impact leur problème? Réponse de la référence 1:	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:  3/5 Points  Marque du candidat:
résolution du problème? Qu'ont-ils fait qui a démontré un bon jugement? Quel impact leur problème? Réponse de la référence 1:	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:  3/5 Points  Marque du candidat:
résolution du problème? Qu'ont-ils fait qui a démontré un bon jugement? Quel impact leur problème? Réponse de la référence 1:	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:  3/5 Points  Marque du candidat:
résolution du problème? Qu'ont-ils fait qui a démontré un bon jugement? Quel impact leur problème? Réponse de la référence 1:	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:  3/5 Points  Marque du candidat:
résolution du problème? Qu'ont-ils fait qui a démontré un bon jugement? Quel impact leur problème? Réponse de la référence 1:	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:  3/5 Points  Marque du candidat:
résolution du problème? Qu'ont-ils fait qui a démontré un bon jugement? Quel impact leur problème? Réponse de la référence 1:	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:  3/5 Points  Marque du candidat:

Réponse de la référence 3:		
	. *	
Commentaires supplémentaires :		
Commentaires supplementaires .		
QUESTION 3 CE3 : Travailler efficacement avec les autres.		
Parlez-nous de la capacité du/de la candidat(e) à travailler en équipe.		
Réponse de la référence 1:		Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien;
		3 - bien;
		2 - faible; 1 - pauvre.
		Note de passage:
		3/5 Points
Réponse de la référence 2:		Marque du candidat:
		/ 5 points

Réponse de la référence 3:	
•	
Commentaires supplémentaires :	
QUESTION 4	
CE4 : Faire preuve d'initiative et être orienté vers l'action.	
Plusieurs postes exigent de l'initiative et il faut aller au-delà des précédents et d	
d'un moment où le/la candidat(e) a pris une telle initiative. Qu'ont-ils fait nour a	iller au-delà de leur engagement
d'un moment où le/la candidat(e) a pris une telle initiative. Qu'ont-ils fait pour a habituel vis-à-vis de leurs responsabilités? Quelles actions ont-ils entreprises po	
habituel vis-à-vis de leurs responsabilités? Quelles actions ont-ils entreprises po	
habituel vis-à-vis de leurs responsabilités? Quelles actions ont-ils entreprises po a été le résultat de leur initiative?	ur mettre en œuvre leur idée? Quel
habituel vis-à-vis de leurs responsabilités? Quelles actions ont-ils entreprises po	
habituel vis-à-vis de leurs responsabilités? Quelles actions ont-ils entreprises po a été le résultat de leur initiative?	ur mettre en œuvre leur idée? Quel <u>Échelle de notation:</u> 5 - excellent; 4 - très bien;
habituel vis-à-vis de leurs responsabilités? Quelles actions ont-ils entreprises po a été le résultat de leur initiative?	<u>Échelle de notation:</u> 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien;
habituel vis-à-vis de leurs responsabilités? Quelles actions ont-ils entreprises po a été le résultat de leur initiative?	<u>Échelle de notation:</u> 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible;
habituel vis-à-vis de leurs responsabilités? Quelles actions ont-ils entreprises po a été le résultat de leur initiative?	<u>Échelle de notation:</u> 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien;
habituel vis-à-vis de leurs responsabilités? Quelles actions ont-ils entreprises po a été le résultat de leur initiative?	<u>Échelle de notation:</u> 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible;
habituel vis-à-vis de leurs responsabilités? Quelles actions ont-ils entreprises po a été le résultat de leur initiative?	Echelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:
habituel vis-à-vis de leurs responsabilités? Quelles actions ont-ils entreprises po a été le résultat de leur initiative?	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.
habituel vis-à-vis de leurs responsabilités? Quelles actions ont-ils entreprises po a été le résultat de leur initiative? Réponse de la référence 1:	<u>Échelle de notation:</u> 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:
habituel vis-à-vis de leurs responsabilités? Quelles actions ont-ils entreprises po a été le résultat de leur initiative? Réponse de la référence 1:	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:  3/5 Points  Marque du candidat:
habituel vis-à-vis de leurs responsabilités? Quelles actions ont-ils entreprises po a été le résultat de leur initiative? Réponse de la référence 1:	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:  3/5 Points
habituel vis-à-vis de leurs responsabilités? Quelles actions ont-ils entreprises po a été le résultat de leur initiative? Réponse de la référence 1:	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:  3/5 Points  Marque du candidat:
habituel vis-à-vis de leurs responsabilités? Quelles actions ont-ils entreprises po a été le résultat de leur initiative? Réponse de la référence 1:	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:  3/5 Points  Marque du candidat:
habituel vis-à-vis de leurs responsabilités? Quelles actions ont-ils entreprises po a été le résultat de leur initiative? Réponse de la référence 1:	Echelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:  3/5 Points  Marque du candidat:
habituel vis-à-vis de leurs responsabilités? Quelles actions ont-ils entreprises po a été le résultat de leur initiative? Réponse de la référence 1:	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:  3/5 Points  Marque du candidat:
habituel vis-à-vis de leurs responsabilités? Quelles actions ont-ils entreprises po a été le résultat de leur initiative? Réponse de la référence 1:	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:  3/5 Points  Marque du candidat:
habituel vis-à-vis de leurs responsabilités? Quelles actions ont-ils entreprises po a été le résultat de leur initiative? Réponse de la référence 1:	Échelle de notation: 5 - excellent; 4 - très bien; 3 - bien; 2 - faible; 1 - pauvre.  Note de passage:  3/5 Points  Marque du candidat:

Réponse de la référence 3:	
Commentaires supplémentaires :	